

ALCATEL

ONE TOUCH 556

557



© 2004. Direitos reservados.  
A Alcatel reserva-se o direito de alterar sem aviso prévio as características técnicas do material.

[www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)

## Introdução .....

A Alcatel agradece-lhe a aquisição deste telemóvel.

### A sua câmara: fotografia e clipe de vídeo

Tire seqüências de fotos. Grave um clipe de vídeo sonoro com o seu telemóvel. Guarde-o no seu álbum multimédia e use-o para personalizar o ecrã de espera. Também pode associar um vídeo a um contacto, de forma que quando for contactado por ele o vídeo é exibido. Capture e partilhe os seus momentos favoritos graças à câmara incorporada. Pode fazer zoom, gravar sons enquanto tira fotografias ou juntar imagens e carimbos divertidos: é fácil e muito divertido!

### Diga-o com cores utilizando MMS

O seu telefone inclui "Multimedia Message Service" que lhe permite enviar clipes de vídeo, imagens a cores e sons nas suas mensagens de texto. Pode criar mensagens expressivas condizentes com a sua disposição graças aos conteúdos multimédia incorporados e transferidos.

### Um estilo muito seu

Personalize o seu aparelho dando-lhe um toque pessoal. Escolha a cor e textura do seu interface a partir da gama integrada de revestimento, faça um clipe de vídeo, escolha os seus fundos de ecrã ou melodias a partir do vasto conteúdo multimédia.

### O seu companheiro de jogos

Prepare-se para uma nova e intensa experiência com uma vasta selecção de jogos e aplicações que pode obter por transferência.

## Índice.....

Introdução .....	1
Precauções de utilização .....	5
Informações gerais .....	8
<b>1. O seu telefone .....</b>	<b>9</b>
1.1 Teclas .....	11
1.2 Ícones do ecrã inicial .....	12
<b>2. Colocação em funcionamento .....</b>	<b>14</b>
2.1 Colocação em funcionamento .....	14
2.2 Ligar o seu telefone .....	18
2.3 Desligar o seu telefone .....	18
<b>3. Chamadas.....</b>	<b>19</b>
3.1 Fazer uma chamada .....	19
3.2 Ligar para a caixa de Voice Mail .....	20
3.3 Receber uma chamada .....	20
3.4 Durante a chamada .....	21
3.5 Conferência .....	22
3.6 Linha 2 (ALS) .....	23
<b>4. Chamadas guardadas .....</b>	<b>24</b>
4.1 Memória de chamadas.....	24
4.2 Meus números .....	25
4.3 Meu e-mail .....	25
4.4 Fatura .....	25
4.5 Ajustes de chamadas .....	27
<b>5. Menu .....</b>	<b>30</b>
<b>6. Directoria .....</b>	<b>32</b>
6.1 Aceder à directoria .....	32
6.2 Criar um contacto .....	33
6.3 Opções disponíveis .....	34
6.4 Criar uma nova directoria .....	35
6.5 Reconhecimento de voz .....	35

6.6	Associar uma melodia a uma directoria .....	36
6.7	Associar um ícone, uma animação ou um vídeo a um contacto .....	36
6.8	Confidencial .....	36
<b>7.</b>	<b>Mensagens .....</b>	<b>37</b>
7.1	Receber e ler mensagens .....	38
7.2	Criar e enviar mensagens .....	41
7.3	Sistema de escrita rápida .....	45
7.4	Parâmetros .....	47
7.5	Apagar mensagens .....	49
<b>8.</b>	<b>Personalização .....</b>	<b>50</b>
8.1	Sons .....	50
8.2	Ecrã .....	51
8.3	Relógio .....	54
8.4	Personalização das teclas .....	55
8.5	Mais ajutes .....	56
<b>9.</b>	<b>Meus atalhos .....</b>	<b>60</b>
<b>10.</b>	<b>Ferramentas.....</b>	<b>61</b>
10.1	Agenda .....	61
10.2	Avisos .....	64
10.3	Conversor .....	65
10.4	Calculadora .....	65
10.5	Espaço memória .....	66
10.6	Memo de voz .....	66
10.7	Infravermelhos (IrDA).....	67
10.8	Lista de avisos .....	67
10.9	Criador de sons .....	68
10.10	Comandos de voz .....	69
<b>11.</b>	<b>Dicas &amp; Sugestões .....</b>	<b>70</b>
<b>12.</b>	<b>WAP .....</b>	<b>71</b>
12.1	Aceder ao menu WAP .....	71
12.2	Programar o acesso .....	71
12.3	Acesso directo/acesso perfil .....	73

12.4	Função GPRS.....	73
12.5	Opções do navegador WAP .....	74
<b>13.</b>	<b>Álbum Multimédia .....</b>	<b>75</b>
13.1	O Menu Álbum .....	75
13.2	Minhas Imagens .....	75
13.3	Meus Vídeos .....	77
13.4	Meus Sons .....	77
13.5	Gestão dos sons, imagens e vídeos .....	78
13.6	Transferência de novos clips de vídeo, fotos e sons.....	79
13.7	Formatos e compatibilidade.....	79
13.8	Jogos & Aplicações.....	79
13.9	Memória .....	79
<b>14.</b>	<b>Câmara.....</b>	<b>80</b>
14.1	Aplicações de fotografia .....	80
14.2	Sequência de fotos .....	81
14.3	Tirar fotografias com som .....	81
14.4	Ajustes .....	82
14.5	Opções disponíveis após ter tirado uma fotografia .....	87
14.6	Modificação de imagens.....	87
14.7	Acesso directo à imagem capturada ou aos "Meus items" a partir da composição MMS .....	88
<b>15.</b>	<b>Jogos &amp; Aplicações.....</b>	<b>89</b>
15.1	Iniciar uma aplicação .....	89
15.2	Opções disponíveis .....	90
15.3	Transferência de uma aplicação .....	90
15.4	Push Java™ .....	91
15.5	Ajustes.....	91
<b>16.</b>	<b>Tirar o máximo proveito do seu telemóvel .....</b>	<b>93</b>
16.1	Os serviços "My One Touch" da Alcatel .....	93
16.2	O pacote One Touch PC da Alcatel.....	93
<b>17.</b>	<b>Tabela de caracteres e símbolos .....</b>	<b>94</b>
<b>18.</b>	<b>Garantia do telefone.....</b>	<b>95</b>
<b>19.</b>	<b>Acessórios .....</b>	<b>97</b>
<b>20.</b>	<b>Problemas e soluções .....</b>	<b>99</b>

## Precauções de utilização .....

Antes de utilizar o seu telefone, leia este capítulo com atenção. O fabricante não poderá ser considerado responsável por danos resultantes de uma utilização imprópria e/ou não conforme com as instruções contidas neste manual.

### • PARA CONDUZIR COM SEGURANÇA:

Levando em consideração os diferentes estudos que demonstram que a utilização de um telemóvel durante a condução de uma viatura representa um factor real de risco, mesmo quando o telemóvel está associado a um dispositivo mãos livres (kit viatura, auricular...), o condutor deve abster-se de qualquer utilização do telemóvel enquanto a viatura não estiver estacionada.

O telefone ligado emite radiações que podem perturbar o funcionamento dos sistemas electrónicos do veículo, tais como os sistemas antibloqueio de travões ("ABS"), os sacos insufláveis ("Airbag"), etc. Por esta razão, deve tomar as seguintes precauções:

- não deve colocar o telemóvel sobre o painel de instrumentos ou numa zona de abertura do saco insuflável ("Airbag"),
- verifique com o construtor automóvel ou o agente oficial a boa protecção da electrónica de bordo.

### • CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Não ligue o telefone num avião. Sujeita-se a procedimentos judiciais.

Desligue o telefone em meio hospitalar, salvo nas zonas eventualmente reservadas para esse efeito. Tal como outros tipos de equipamentos correntes, os telemóveis podem perturbar o funcionamento dos dispositivos eléctricos, electrónicos ou que utilizam radiofrequências.

Quando ligado, não coloque o telemóvel a menos de 15 cm de qualquer dispositivo médico (estimulador cardíaco, prótese auditiva, bomba de insulina...). Em particular durante uma chamada, tenha o cuidado de colocar o telemóvel no ouvido do lado oposto ao do estimulador cardíaco ou da prótese auditiva (se apenas tiver uma).

**DESLIGAR O TELEFONE NAS PROXIMIDADES DE GASES OU DE LÍQUIDOS INFLAMÁVEIS.** Respeite as regras de utilização afixadas nos depósitos de combustível, estações de serviço, nas fábricas químicas e em todos os locais onde possam existir riscos de explosão.

Não permita que crianças de tenra idade utilizem o telefone sem vigilância.

Não tente abrir ou reparar o seu telemóvel.

Afasto o aparelho do ouvido quando usa a opção "mãos-livres", pois o volume amplificado pode causar problemas auditivos. Utilize apenas o seu telemóvel com baterias, carregadores e acessórios Alcatel compatíveis com o seu telemóvel (ver página 97). O fabricante não poderá ser considerado responsável por danos causados pela utilização de outros carregadores e baterias.

Não exponha o seu telefone a condições de tempo e ambientes desfavoráveis (humidade, chuva, infiltrações de líquidos, poeiras, ar marinho, etc.). Os limites de temperatura recomendados pelo fabricante vão de -10 °C a +55 °C. Para lá de 55°C, o ecrã pode ficar pouco legível; esta alteração é temporária e sem gravidade.

### • PRIVACIDADE:

Note que deve respeitar as leis e regulamentos em vigor no seu país relativamente ao registo fotográfico e sonoro com o telemóvel. De acordo com essas leis e regulamentos, pode ser rigorosamente proibido tirar fotografias e/ou gravar as vozes de outras pessoas ou de qualquer outros dos seus atributos pessoais e reproduzi-los e distribuí-los, pois tal pode ser considerado como violação de privacidade. É da única e inteira responsabilidade do utilizador garantir a obtenção de autorização prévia, se necessário, a fim de registar conversas privadas ou confidenciais ou tirar fotografias a outras pessoas; o fabricante, o vendedor ou revendedor do seu telemóvel (incluindo o operador) não poderão ser considerados responsáveis pela utilização indevida do telemóvel.

### • BATERIAS:

Antes de retirar a bateria do seu telefone, assegure-se de que o telefone foi desligado. As precauções de utilização da bateria são as seguintes: não tente abrir a bateria (riscos de emanações de substâncias químicas e de queimaduras), não a fure, não a desmonte, não provoque curto-circuitos, não a ponha no fogo, nem no lixo doméstico, não a exponha a temperaturas superiores a 60° C. Deve destruir a bateria em conformidade com a legislação em vigor sobre a protecção ambiental. A bateria só deve ser utilizada para os fins para os quais foi concebida. Nunca utilize baterias danificadas ou não recomendadas pela Alcatel.

### • CARREGADORES

Os carregadores alimentados por energia eléctrica trabalham dentro da gama de temperaturas de 0 a 40°C.

Os carregadores do seu telemóvel estão em conformidade com a norma de segurança dos materiais de processamento da informação e dos equipamentos de escritório. Destinam-se unicamente a essa utilização.

### • ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS:

A validade da conformidade às exigências internacionais (ICNIRP) ou à directiva europeia 1999/5/CE (R&TTE) é uma condição prévia à colocação no mercado de qualquer modelo de telemóvel. A protecção da saúde e da segurança do utente de telemóveis, assim como de qualquer outra pessoa, constitui um aspecto essencial destas exigências ou directiva.

**ESTE TELEMÓVEL ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS EXIGÊNCIAS INTERNACIONAIS E EUROPEIAS RELATIVAS À EXPOSIÇÃO ÀS RADIAÇÕES ELECTROMAGNÉTICAS.**

O seu telemóvel é um emissor-receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para respeitar os limites de exposição às Radiofrequências (RF) recomendados pelas exigências internacionais (ICNIRP) <sup>(1)</sup> e pelo Conselho da União Europeia (Recomendação 1999/519/CE) <sup>(2)</sup>. Estes limites, estão integrados num conjunto de exigências e estabelecem níveis de radiofrequências autorizados para o público. Estes limites foram determinados por grupos de peritos independentes que se baseiam em avaliações científicas regulares e detalhadas. Os valores limiares levam em consideração margens de segurança importantes destinadas a garantir a segurança de todos, seja qual for a idade ou o estado de saúde.

A norma de exposição em matéria de telefonia móvel é determinada por uma unidade de medida conhecida sob o nome de Taxa de Absorção Específica ou "SAR" (em inglês: "Specific Absorption Rate"). Os valores limiares da "SAR" determinados pelas exigências internacionais ou pelo Conselho da União Europeia são de 2 W/kg em média por 10 g de tecido humano. Assim, os testes para determinar os níveis de SAR foram efectuados em condições normais de funcionamento com telemóveis emitindo ao nível de potência máxima para todas as bandas de frequência. Embora a SAR fosse testada ao mais alto nível de potência disponível, os valores reais da SAR do telemóvel durante a utilização permanecem geralmente muito abaixo dos valores máximos obtidos durante os testes. Com efeito, sendo o telemóvel concebido para funcionar em níveis de frequência múltiplos, só utilizará a potência necessária para assegurar a sua ligação à rede. Em princípio, quanto mais próximo estiver de uma antena de estação de base, mais baixos serão os níveis de potência do telemóvel.

O valor máximo da SAR testado para este modelo de telemóvel para uma utilização próxima do ouvido e em conformidade com a norma é de 0,40 W/kg relativamente ao One Touch 556 e de 0,43 relativamente ao One Touch 557. Mesmo se os níveis da SAR forem variáveis em função dos telefones e dos modos de utilização, todos estão em conformidade com as exigências internacionais e com a recomendação europeia em vigor em matéria de exposição às radiofrequências.

O seu telemóvel está equipado com uma antena integrada. Tenha o cuidado de não tocar nela, nem a danificar para beneficiar de uma qualidade de funcionamento ideal em comunicação (ver pág. 17).

A Organização Mundial da Saúde (OMS) considera que "o estado actual dos conhecimentos científicos não justifica que tomemos precauções especiais relativamente à utilização dos telemóveis. Caso uma pessoa fique preocupada com este problema, poderá escolher limitar a exposição - ou a dos filhos - às radiofrequências reduzindo a duração das comunicações ou utilizando a opção mãos livres [ou um auricular] que permite afastar o aparelho da cabeça ou do corpo" (manual prático nº 193). Informações complementares da OMS sobre os campos electromagnéticos e a saúde pública estão disponíveis no seguinte endereço de internet: <http://www.who.int/peh-emf>.

<sup>(1)</sup> As exigências ICNIRP são aplicáveis nas seguintes regiões: América Central (excepto México), América do Sul, África do Norte, África do Sul, Ásia do Pacífico (excepto Formosa e Coreia) e Austrália.

<sup>(2)</sup> A recomendação europeia (1999/519/CE) é aplicável nas seguintes regiões: Europa Ocidental, Europa de Leste e Israel.

## Informações gerais .....

- **Endereço Internet:** [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com) - **Endereço wap:** [wap.alcatel.com](http://wap.alcatel.com)
- **Nº Verde Alcatel:** consultar a brochura "Alcatel Services" (chamada local segundo a tarifação em vigor no seu país).

An electronic version of this user guide is available in English and other languages according to availability on our Alcatel Server: [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)

O seu telefone é um transmissor-receptor que opera em redes GSM nas bandas de frequência de 900, 1800 e 1900 MHz.

A marcação **CE** atesta que o seu telefone está em conformidade com a directiva 1999/5/CE (R&TTE) e que os acessórios em questão estão em conformidade com as directivas comunitárias em vigor. O exemplar integral da Declaração de Conformidade do seu telemóvel pode ser consultado no site internet [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com).

### Protecção contra roubo

O seu telemóvel é identificável através de um número IMEI (número de série do seu telefone), que se encontra na etiqueta da embalagem e na memória do seu telefone. Recomendamos que na primeira utilização, anote este número, digitando **\*#\*#\*, #\*#\*, 0#+, 670#, #\*#\*** e conserve-o cuidadosamente. Pode ser solicitado pela Polícia ou pelo seu operador em caso de roubo. Graças a este número, o seu telemóvel poderá ser bloqueado, impedindo o seu uso por terceiros, mesmo com um cartão SIM diferente.

# O seu telefone .....

## One Touch 556



<sup>(1)</sup> Segundo o seu operador.

## One Touch 557



<sup>(1)</sup> Segundo o seu operador.

## 1.1 Teclas

-  Navegador  
Confirmar uma opção (pressão central)
-  Apagar (pressão breve)  
Voltar ao ecrã anterior (pressão breve)  
Voltar ao ecrã inicial (pressão prolongada)
-  Atender  
Ligar  
Consultar a memória de chamadas (BIS) (pressão breve)  
Utilizar o reconhecimento de voz (pressão prolongada)
-  Ligar/Desligar o telefone (pressão prolongada)  
Terminar chamada  
Voltar ao ecrã inicial
-  Operador/Tecla pessoal/Fotografia <sup>(1)</sup>
-  Tecla de função esquerda
-  Tecla de função direita
-  Consultar Voice Mail (pressão prolongada)

-  A partir do ecrã inicial:  
Bloquear/desbloquear o teclado (pressão prolongada)  
Em modo edição:  
- Pressão breve: maiúsculas, minúsculas, dígitos  
- Pressão prolongada: passar do modo normal ao modo preditivo

-  A partir do ecrã inicial:  
- Pressão breve: marcar #  
- Pressão prolongada: activar / desactivar o modo vibração  
Em modo edição:  
Aceder à tabela dos símbolos (pressão breve)

### Teclas laterais:

- Aceder à câmara a partir do ecrã inicial:
- Tirar foto (pressão breve p/cima ou p/baixo)
- Tirar sequência de fotos (pressão prolong. p/ cima)
- Tirar foto com som (pressão prolong. p/baixo)
- Ajustar o volume durante a chamada
- Navegar no menu

<sup>(1)</sup> Segundo o seu operador.

## 1.2 Ícones do ecrã inicial <sup>(1)</sup>

-  **Nível de carga da bateria**
-  **Modo vibração:** o telemóvel vibra mas não emite nenhum som, nem bip, excepto nos avisos (ver página 51).
-  **Modo silêncio:** o telemóvel não emite nem som, nem bip, nem vibra, excepto nos avisos (ver página 51).
-  **Mensagem nova**
-  **Lista de mensagens de texto cheia (SMS):** o seu terminal já não pode aceitar novas mensagens SMS. É necessário aceder à lista das mensagens de texto para suprimir pelo menos uma no seu cartão SIM (ver página 49).
-  Nova mensagem de Voice Mail.
-  Não atendidas.
-  Aviso de WAP.
-  **Reencaminhamento de chamada activado:** As suas chamadas são reencaminhadas (ver página 27).
-  **Temporizador ou despertador programados** (ver página 64).
-  **Qualidade de recepção rede.**
-  **Zonas tarifárias privilegiadas<sup>(2)</sup>.**

<sup>(1)</sup> Os ícones e outras ilustrações representados neste manual são fornecidos a título indicativo.

<sup>(2)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

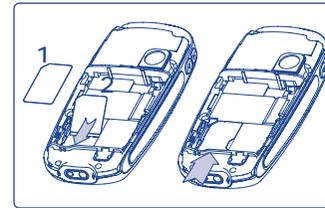
-  **Teclado bloqueado.**
-  **Itinerância (roaming) no país de assinatura.**
-  **Infravermelhos:** ligação a infravermelhos activada.
-  **Linha 2** <sup>(1)</sup>: indica a linha seleccionada.
-  Contexto GPRS activado.
-  Recepção de uma MMS em curso.
-  Envio de uma MMS em curso.

## 2 Colocação em funcionamento.....

### 2.1 Colocação em funcionamento

#### Inserir e extrair o cartão SIM <sup>(1)</sup>

Para utilizar o telefone, deve inserir o seu cartão SIM.

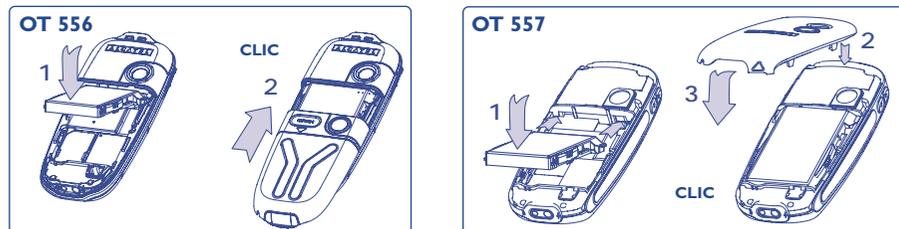


Colocar o cartão SIM com a pastilha voltada para baixo e fazê-lo deslizar no respectivo alojamento. Certifique-se que está perfeitamente inserido.

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

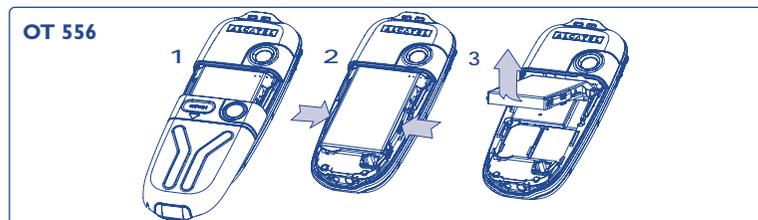
<sup>(1)</sup> Verificar junto do seu operador se o seu cartão SIM é compatível 3V. Os cartões 5 volts antigos já não podem ser utilizados. Contacte o seu operador.

### Instalar a bateria

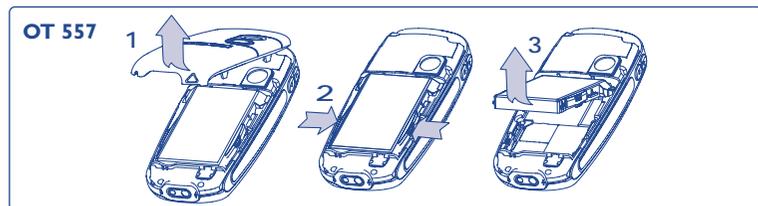


Inserir a bateria e encaixá-la, em seguida fechar a tampa do telefone.

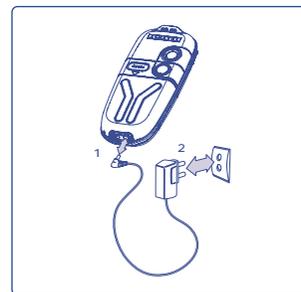
### Extrair a bateria



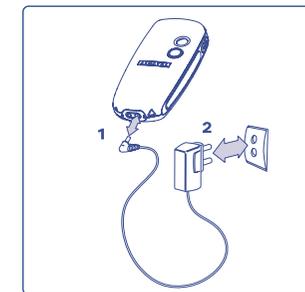
Desencaixar a tampa, depois a bateria e retirá-la em seguida.



### Carregar a bateria



One Touch 556



One Touch 557

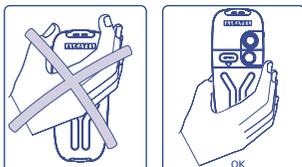
Ligar  
o  
carregador

- Um breve sinal sonoro indicará o início da carga.
- O arranque da animação poderá demorar alguns minutos e pode ouvir-se um ligeiro assobio, caso a sua bateria esteja muito descarregada.
- Não force a tomada do telefone.
- Deve esperar 2 minutos para que o ícone da bateria lhe indique o nível exacto de carga.
- Certifique-se de que inseriu correctamente a bateria antes de ligar o carregador.
- A tomada deve encontrar-se nas proximidades e ser facilmente acessível (evite as extensões eléctricas).



O carregamento estará completo quando a animação terminar. Utilizar unicamente carregadores ALCATEL.

### Precauções de utilização

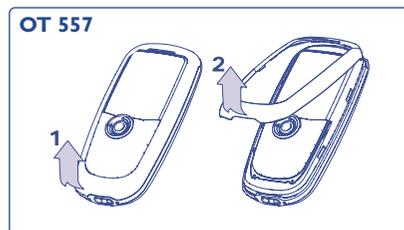


Não ponha a mão na parte superior do telemóvel.

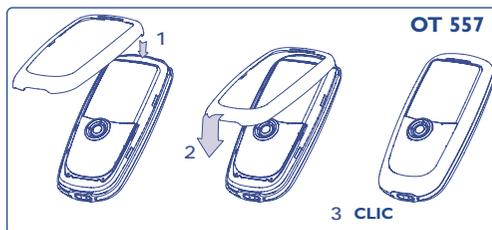
O seu telemóvel está equipado com uma antena integrada. Tenha o cuidado de não tocar nela, nem a danificar para beneficiar de uma qualidade de funcionamento ideal.

Para obter uma melhor recepção rádio e uma qualidade de funcionamento ideal, não ponha a mão na parte superior do telemóvel.

### Trocar a cinta frontal



Abrir a cinta frontal



Fechar a cinta frontal

## 2.2 Ligar o seu telefone

Ligar o telefone com uma pressão prolongada sobre a tecla , introduzir o Código PIN caso seja necessário, validar com a tecla **OK**. O ecrã inicial é visualizado.



Se não souber o seu código PIN ou se o tiver esquecido, contacte o seu operador. Não deixe o seu código PIN próximo do telefone e coloque o cartão SIM em segurança quando não o utilizar.

Se aparecerem mensagens difundidas pela rede, utilizar a tecla **OK** para percorrer completamente as mensagens ou a tecla **C** para voltar ao ecrã inicial.

Durante a busca de uma rede, o símbolo <<< - >>> aparece (???-??? aparece se o seu cartão SIM foi rejeitado pela rede, contacte o seu operador).

No ecrã de ligação, também tem acesso a funções demo de “**Vídeo**”: seleccione o ícone da esquerda com o navegador . Mesmo sem o cartão SIM inserido, terá acesso à lista dos clipes de vídeo.

## 2.3 Desligar o seu telefone

A partir do ecrã inicial, premir a tecla  (pressão prolongada).

## 3 Chamadas.....

### 3.1 Fazer uma chamada

Digitar o número desejado e em seguida premir a tecla  para fazer a ligação. Para desligar, premir a tecla . Em caso de erro, utilizar a tecla  para apagar os algarismos errados.

 Para digitar os caracteres “+” ou “P” (pausa), utilizar a tecla  em pressão prolongada (sequência dos caracteres: 0, +, P, \*).

#### Fazer uma chamada de emergência

Se o seu telefone estiver sob cobertura de uma rede, para efectuar uma chamada de emergência digite **112** e prima  (ou qualquer outro número indicado pelo seu operador), mesmo sem cartão SIM, mesmo sem introduzir o código PIN ou desbloquear o teclado.

#### Fazer uma chamada com prefixo

O acesso aos vários prefixos faz-se com uma pressão prolongada sobre a tecla , pare no sinal + e utilize a tecla .

- Para fazer uma chamada internacional, vá a , confirme o prefixo do país, complete o número do seu correspondente e efectue a ligação.
- Se já conhecer o prefixo desejado, pode deslocar-se até ao ícone  e digitar directamente o indicativo, seguido do número do seu correspondente.
- Em certas empresas, os números começam todos pelos mesmos algarismos. Com a função “**Prefixo**” , pode memorizar a parte comum e só deverá digitar a parte variável. Terá que criar os prefixos.

### Marcação Automática

Se esta função estiver activada e se for suportada pela rede (ver página 24), o seu interlocutor será chamado automaticamente caso não tenha conseguido a ligação.

### 3.2 Ligar para a caixa de Voice Mail <sup>(1)</sup>

A sua caixa de Voice Mail é assegurada pela rede para que não perca nenhuma chamada: funciona como um atendedor de chamadas que pode consultar a qualquer momento. Para aceder à caixa de Voice Mail, efectuar uma pressão prolongada sobre a tecla  e em seguida fazer a ligação graças à tecla .

Se o número de acesso à caixa de Voice Mail do seu operador estiver ausente, marque aquele que lhe foi fornecido. Para qualquer modificação posterior deste número, dirija-se à opção “**Meus números**” (ver página 21).

 Para utilizar a sua caixa de Voice Mail no estrangeiro, contacte o seu operador antes de partir.

### 3.3 Receber uma chamada

Quando chega uma chamada, premir a tecla , falar e desligar em seguida com a tecla .

Quando chega uma chamada, o seu telefone toca com uma intensidade progressiva. Se o ícone  estiver visualizado, o modo vibração está activado: a melodia não toca. Se o ícone  estiver visualizado, não há vibração, nem som.

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

 O número do chamador aparece sob reserva da respectiva transmissão pela rede (verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador).

### Suprimir a campainha

Premir a tecla **C** uma vez quando o telefone toca: atender premindo a tecla  ou seleccione “**Opções**”.

### Rejeitar uma chamada

Premir uma vez a tecla  ou duas vezes a tecla **C**, ou seleccionar “**Opções**”.

## 3.4 Durante a chamada

### Funções disponíveis

Durante uma chamada, pode consultar a sua directoria, a sua agenda, mensagens de texto, ... sem perder a comunicação, utilizando a tecla .

	Chamada em espera		Directoria
	Chamada em curso		Mensagem
	Mãos livres		Agenda
	<b>CUIDADO:</b> afaste o telefone do ouvido enquanto esta opção estiver activada, visto que o nível sonoro amplificado pode causar danos auditivos.		Serviços <sup>(1)</sup>
			Memo de voz (gravar a chamada em curso)
			Ver notas

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

### Alterar o volume

Durante a chamada, pode ajustar o nível de sonoridade utilizando o navegador  ou as teclas laterais.

### Chega uma nova chamada

- **Sinal chamada** <sup>(1)</sup>  
Encontra-se em comunicação, chega uma nova chamada, é avisado por um sinal sonoro. Pode aceitar a chamada premindo .  
A chamada em curso será automaticamente posta em espera. Pode então alternar entre os dois interlocutores utilizando a tecla  seguida de **ok**.
- **Segunda chamada**  
Durante a chamada, pode ligar para um segundo correspondente marcando directamente o número.

## 3.5 Conferência <sup>(1)</sup>

O seu telefone permite-lhe conversar com várias pessoas simultaneamente (5 no máximo). Encontra-se em comunicação com dois correspondentes: premir **ok**, seleccionar “**Iniciar confer.**”, validar em seguida com a tecla **ok**. Se chegar uma terceira chamada, atender premindo a tecla  e falar com o novo interlocutor.

Este torna-se membro da conferência se premir **ok**, seleccionar “**Junta confer.**” e validar em seguida com **ok**. Premindo a tecla  desliga a chamada em curso.

Para terminar a conferência, prima a tecla **ok** e seleccione “**Fim conferênc.**”.

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

### 3.6 Linha 2 (ALS) <sup>(1)</sup>

Ao seu cartão SIM podem corresponder dois números de telefone distintos. No menu “**Cham. Guardadas**”, escolha “**Linha 2**” e depois seleccione uma linha por defeito; todas as chamadas serão efectuadas a partir deste número. As chamadas recebidas, contudo, continuarão a utilizar as duas linhas.



Os serviços programados na linha por defeito não interferem com os seleccionados na outra linha.

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

## 4 Chamadas guardadas .....

### 4.1 Memória de chamadas

Podemos aceder à sua memória chamadas premindo a tecla  a partir do ecrã inicial. Em primeiro lugar deve escolher o ícone que lhe interessa:



Chamada saída (Bis)



Não atendidas



Atendidas



Os ícones eventualmente visualizados à esquerda do nome do correspondente simbolizam o tipo de número de telefone (Casa, Escritório, Telemóvel) gravado na directoria.

#### Opções disponíveis

A partir de um número memorizado, pode aceder às opções seguintes com a tecla de função direita:

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>Consultar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultar detalhes da chamada (número, data, hora, ...).</li> </ul>             | <p><b>Apagar número</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar o número seleccionado.</li> </ul> |
| <p><b>Escrever msg</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enviar uma SMS ou MMS ao número seleccionado.</li> </ul>                     | <p><b>Apagar lista</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar a lista completa.</li> </ul>       |
| <p><b>Guardar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Memorizar numa das suas directorias o número de telefone seleccionado.</li> </ul> |   |

## 4.2 Meus números

### Meu número

Digite o seu número de telefone (normalmente escrito no cartão SIM), digite o número e confirme premindo **ok**.

### Voice Mail

Digite ou altere o número para aceder ao seu Voice Mail.

## 4.3 Meu e-mail

Digite o seu próprio endereço e-mail para poder enviar imagens, clipes de vídeo, sons... por MMS para o seu computador.

Também pode fazê-lo durante a digitação de uma MMS utilizando as opções apropriadas.

## 4.4 Factura

**Montante** <sup>(1)</sup> Gestão dos custos das chamadas.

**Total custo** Custo total das chamadas.

**Crédito disponív.** <sup>(1)</sup> Crédito restante comparado com o montante do “**Crédito máximo**”.

**Crédito máximo** <sup>(1)</sup> Limite de crédito para além do qual qualquer chamada cobrável é impedida (introduzir crédito e confirmar com **ok**).

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

### Repor a zero

Repor a zero o custo total das chamadas.

### Custo unitário

Custo de um impulso na moeda escolhida (seleccionar a opção “**Outra?**” para uma moeda diferente e utilizar a tecla **0+** para introduzir um ponto decimal).

### Duração

Gestão da duração das chamadas.

### Duração total

Duração total de todas as chamadas feitas.

### Duração disponível

Crédito de tempo ainda disponível relativamente à duração proporcionada pela opção “**Fixar duração**” (montante fornecido apenas com fim informativo).

### Fixar duração

Duração do tempo de contrato (introduzir a duração e confirmar com **ok**).

### Repor a zero

Repor a zero (imediatamente ou periodicamente) a duração acumulada das chamadas feitas.

### Contador GPRS

Gestão do volume de comunicação de dados debitado (em kilobytes).

### Global

Débitos totais do volume de dados trocado.

**Ponto de acesso** Débitos para volume de dados trocado por ponto de acesso.

- Ponto de acesso Débitos para volume de dados trocado através do ponto de acesso 1 ou 2. 1-2

- Acumulado Débitos para volume de dados trocado através de todos os pontos de acesso 1 ou 2.

- Última contagem Débitos para volume de dados trocado através do último ponto de acesso 1 ou 2.

- Repor a zero Repor a zero o volume de dados trocado através de todos os pontos de acesso 1 ou 2.

- Outros Débitos para volume de dados trocado através de outros pontos de acesso.

- Acumulado Débitos para volume de dados trocado através de todos os pontos de acesso.

- Última contagem Débitos para volume de dados trocado através do último ponto de acesso.

- Repor a zero Repor a zero o volume de dados trocado através de todos os pontos de acesso.

**Apagar** Repor todas as contagens a zero.

**Custo total** <sup>(1)</sup>

**Última chamada** Duração e custo da última chamada.

**Total custo** Duração e custo de todas as chamadas.

**Bip duração** Activar (ou cancelar) o bip emitido durante uma chamada com uma frequência especificada (introduzir a frequência e confirmar com **ok**).

## 4.5 Ajustes de chamadas

**Reencam chamada** <sup>(1)</sup>

**Voz** Activar/cancelar o reencaminhamento de chamadas para um número especificado (digite o número, confirme premindo **ok**). Esta opção aplica-se da seguinte maneira:

- Incondicional Reencaminhamento sistemático de todas as suas chamadas. O ícone  é visualizado.
- Total Se ocupado, se não atende ou se fora rede.
- Se ocupado Apenas se a sua linha estiver ocupada.
- Se não atente Apenas se não responder.
- Se fora rede Apenas se estiver fora do alcance da rede.

**Dados** As suas chamadas de recepção de dados são sistematicamente reencaminhadas para um número especificado.

**Fax** As suas chamadas de recepção de fax são sistematicamente reencaminhadas para um número especificado.

**Situação** Lista de opções de reencaminhamento de chamadas activadas neste telefone.

**Anular tudo** Cancelamento de todas as opções de reencaminhamento de chamadas activadas.

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

## Restrições

**Chamadas de saída** Activar/desactivar as restrições. Esta opção aplica-se da seguinte maneira:

- Excepto Direct. SIM Chamadas de saída para números não incluídos na sua directoria são barradas.
- Todas <sup>(1)</sup> Todas as chamadas de saída são barradas.
- Internacional <sup>(1)</sup> As chamadas de saída internacionais são barradas.
- Excepto -> País As chamadas de saída internacionais excepto as que são feitas para o seu país de subscrição são barradas.
- Excepto FDN <sup>(1)</sup> Barramento de chamadas de saída de acordo com uma directoria "FDN" específica contida no cartão SIM.

Activar/  
Desactivar "FDN" são barradas.

Mudar Se a característica "**Excepto Direct. FDN**" tiver sido activada, após introduzir PIN2, pode actualizar a directoria "**FDN**" (actualizar a directoria "**FDN**" premindo **ok**).

**Chamada entrada** Activar/desactivar o barramento de chamadas entradas. Esta opção aplica-se da seguinte maneira:

- Excepto Direct. FDN <sup>(1)</sup> Todas as chamadas entradas que não correspondam a um dos números da sua directoria são barradas.
- Todas <sup>(1)</sup> Todas as chamadas entradas são barradas.
- Fora país <sup>(1)</sup> As chamadas entradas são barradas quando estiver fora do país.

**Situação** Listas de opções de barramento de chamadas entradas activada neste telefone.

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

## Chamadas

**Sinal chamada**<sup>(1)</sup> Activar/desactivar a notificação de uma segunda chamada entrada com um bip.

**Incógnito** <sup>(1)</sup> Activar/desactivar a opção que torna as suas chamadas anónimas (o seu número deixa de ser transmitido pela rede a quem está a ligar).

**Quem chama**<sup>(1)</sup> Activar/desactivar a visualização do número de cada chamada entrada (ou do nome, se existir na directoria).

**Atender** <sup>(1)</sup> Escolha o modo de atender: tecla  ou qualquer tecla.

**Marc. automat. rede** <sup>(1)</sup> Permite chamar automaticamente pela rede do último número ocupado.

### Marcaç.Automática <sup>(2)</sup>

**Activar/Desactivar** Activar/desactivar a rechamada automática se a primeira chamada falhar.

**Ver lista** Lista dos números para os quais a rechamada automática não foi bem sucedida (10 tentativas falhadas).

**Apagar lista** Apagar a lista.

### Linha 2 (ALS)

Ver página 23.

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

<sup>(2)</sup> Segundo o seu país ou o seu operador.

## 5 Menu <sup>(1)</sup> .....

### • JOGOS & APLICAÇ.

#### • ÁLBUM MULTIMÉDIA

- Minhas imagens
- Meus vídeos
- Meus Sons
- Jogos & Aplicaç.
- Espaço memória

#### • FERRAMENTAS

- Agenda
- Avisos
- Calculadora
- Conversor
- Espaço memória
- Criador de sons
- Memo Voz
- Comando de voz
- Infravermelhos
- Lista de avisos

### • FOTOGRAFIA/VÍDEO

- Tire uma fotografi.
- Minhas imagens
- Meus vídeos
- Dicas&Sugestões

### • DIRECTORIA

#### • MENSAGENS

- Criar mensagem
- Mensag. recebidas
- Caixa de envio
- Voice Mail
- Msg. predefinidas
- Parâmetros
- Espaço memória
- Apagar
- Dicas&Sugestões

<sup>(1)</sup> Segundo o seu operador.

- **CHAM.GUARDADAS**

- Memória chamadas
- Meus números
- Meu end. e-mail
- Fatura
- Ajustes chamadas

- **PERSONALIZAÇÃO**

- Sons
- Ecrã
- Relógio
- Meus Atalhos
- Tecla pessoal
- Mais ajustes...
- Dicas&Sugestões

- **MEUS ATALHOS**

- **SERVIÇOS**

- Serviços <sup>(1)</sup>
- My One Touch

- **WAP**

- Homepage
- Favoritos
- Perfis
- Introduç. endereço
- Dicas&Sugestões

- **DICAS&SUGESTÕES**

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

## 6 Directoria.....

### 6.1 Aceder à directoria

Aceder à Directoria a partir do ecrã inicial, premindo para baixo a tecla  <sup>(1)</sup> ou premindo a tecla **ok** e seleccionando o ícone  do menu.

Pode programar um acesso rápido ao seu contacto personalizando uma tecla do teclado (ver página 55).

Possui 4 directorias:



Directoria SIM:

A capacidade do seu cartão SIM depende do seu operador. Não é possível associar mais de um número a um nome.



Directoria geral:

Contém todas as fichas criadas. As fichas do cartão SIM não são criadas automaticamente na directoria geral mas podem ser para aí copiadas.



Directoria pessoal:

Pode classificar nesta directoria os seus números particulares (família, amigos, ...).



Directoria profissional:

Pode classificar nesta directoria os seus números profissionais (empresas, ...).

Além destas directorias já disponíveis, pode criar as suas próprias directorias (ver página 35).

<sup>(1)</sup> Segundo o seu operador.

### Procurar um nome a partir da primeira letra

Pode procurar o nome do seu correspondente premindo a tecla associada à primeira letra do nome.



Relativamente a alguns idiomas que têm um modo de introdução específico, a procura do nome efectua-se através da opção “**Procurar nome**”.

### Consultar um contacto

Seleccionar um nome da sua directoria, escolher a tecla de função “**Opções**” e seleccionar “**Consultar**”.

### Ligar para um correspondente

Premir a tecla depois de ter seleccionado o nome. Se houver vários números associados ao nome a chamar, deve escolher em primeiro lugar o número na lista (Casa, Telemóvel, Escritório, ...) com a tecla . Premir a tecla **ok** para efectuar a chamada.



As informações da directoria e da agenda podem ser trocadas com um computador graças ao pacote de software PC da Alcatel (ver página 93).

## 6.2 Criar um contacto

Seleccionar a directoria onde deseja criar um contacto, premir a tecla de função direita, seleccionar “**Criar contacto**” seguido de **ok**. Em qualquer momento, pode gravar as informações digitadas premindo a tecla de função direita e seleccionando “**Guardar & Sair**”. Pode passar para o campo seguinte premindo a tecla **ok** ou utilizando a tecla de navegação .

No momento de criar um novo contacto na directoria produto, deve completar um dos seguintes campos pelo menos: Identificação, Aniversário, Apelido, Endereço URL, Números, Fotografia, E-mail, Endereço, Notas, Informaç. pessoal I...4. Pode passar de um campo para o outro com a tecla .

Quando o campo “**Aniversário**” for preenchido, é automaticamente criado um aviso na Agenda.



Se utilizar o telemóvel a partir do estrangeiro, grave os números nas directorias com formato internacional “+” seguido do código de país (ver página 19).

## 6.3 Opções disponíveis

A partir da lista de nomes das suas directorias, pode aceder pela tecla de função direita às opções seguintes:

- |                         |   |                              |   |
|-------------------------|---|------------------------------|---|
| <b>Consultar</b>        | • Visualizar o conteúdo de um contacto: nome, endereço, e-mail, ...   | <b>Criar directoria</b>      | • Criar a sua própria directoria.   |
| <b>Criar contacto</b>   | • Criar um contacto (nome, números, endereço, e-mail, ...) na directoria desejada.  | <b>Director. vazia</b>       | • Apagar o conteúdo de uma directoria.  |
| <b>Escrever msg</b>     | • A partir da directoria enviar uma SMS ou MMS a um contacto.   | <b>Apagar direct.</b>        | • Esta directoria e os contactos nela contidos são completamente apagados (apenas directoria criada).                 |
| <b>Alterar</b>          | • Alterar o conteúdo de um contacto.  | <b>CopiarTd-&gt;SIM/Ger.</b> | • Copiar a directoria completa para a directoria SIM ou do telefone de uma só vez de acordo com a memória disponível. |
| <b>Fotografia</b>       | • Seleccionar um vídeo/fotografia/imagem/ no álbum para a associar ao contacto actual (não é válido para a directoria SIM). | <b>Reconhec. voz</b>         | • Gravar um reconhecimento de voz excepto na directoria SIM.  |
| <b>Apagar</b>           | • Suprimir a ficha seleccionada.  | <b>Enviar</b>                | • Trocar dados através de infravermelhos (ver página 67) ou Multimédia/MMS.   |
| <b>Classificar fich</b> | • Mover um contacto de uma directoria para outra.   | <b>Dicas&amp; Sugestões</b>  | • Obter informações e dicas acerca da actual função de menu   |
| <b>Melodia direct.</b>  | • Associar uma melodia à actual directoria.   |                              |   |

## 6.4 Criar uma nova directoria

A partir de uma directoria produto, premir a tecla de função direita e seleccionar “**Criar directoria**”, validar com a tecla **ok** e em seguida dar um nome à nova directoria. Pode criar até 13 directorias novas. Pode apagar unicamente as directorias que criou seleccionando “**Apagar direct.**”.

## 6.5 Reconhecimento de voz

O reconhecimento de voz permite-lhe ligar para o seu correspondente pronunciando directamente o nome sem passar pela sua directoria.

Na directoria produto, seleccionar uma ficha de contacto, validar com a tecla de função direita. Seleccionar “**Reconhec. de voz**” e validar de novo. Três tipos diferentes de bips assinalar-lhe-ão o início da gravação, o seu fracasso ou o seu sucesso. Em seguida, poderá “**Ouvir**”, “**Substituir**” ou “**Apagar**” um reconhecimento de voz gravado.



Os contactos relativamente aos quais foi gravado um reconhecimento de voz, estão marcados com o ícone . O número de nomes acessíveis através do reconhecimento de voz é limitado. Esta função pode ser utilizada a partir de todas as directorias excepto a do cartão SIM.

A partir do ecrã inicial, pode activar o reconhecimento de voz com uma pressão prolongada sobre a tecla . Respeitar em seguida as instruções inscritas no visor.

## 6.6 Associar uma melodia a uma directoria

Na directoria produto, seleccionar um contacto, premir a tecla de função direita e seleccionar “**Melodia direct.**”.

Quando receber uma chamada de um correspondente classificado numa directoria produto, a melodia será a da directoria associada.

## 6.7 Associar um ícone, uma animação ou um vídeo a um contacto

Na directoria produto, seleccionar um contacto, premir a tecla de função direita e seleccionar “**Fotografia**”.

Quando da chegada de uma chamada, o ícone, a animação ou o clipe de vídeo que escolheu será visualizado no ecrã. É possível associar tanto um ícone como um vídeo, mas não ambos para o mesmo contacto.

## 6.8 Confidencial

Os dados da sua directoria podem ser protegidos (ver opção “**Confidencial**” na pág. 57).

## 7 Mensagens

A partir do seu telefone, pode visualizar, escrever, enviar e receber mensagens de **Texto/SMS** e mensagens **Multimédia/MMS** e partilhá-las com outros telemóveis <sup>(1)</sup>.

As mensagens multimédia são mensagens que lhe permitem enviar clipes de vídeo, imagens, fotografias, animações, sons, mensagens de voz (ou MMS de Voz: MMS simplificado que lhe permite enviar um memo de voz como mensagem), encontros (V.CAL) ou fichas de directoria (V.CARD) para outros telemóveis compatíveis e endereços E-mail.

 A utilização da função **“Multimédia/MMS”** só é possível, se o serviço for fornecido pelo seu operador, se a sua assinatura compreender a opção MMS, se os parâmetros de envio MMS estiverem todos preenchidos (ver página 48).

Para aceder às mensagens a partir do ecrã inicial, premir a parte superior da tecla  <sup>(2)</sup> ou premir a tecla **ok** e em seguida com o navegador, seleccionar **“Mensagens”** e confirmar com **ok**.

Este menu é composto pelos elementos seguintes:

- Criar mensagem
- Mensag. recebidas
- Caixa de envio
- Voice Mail
- Msg. Predefinidas
- Parâmetros
- Espaço memória
- Apagar
- Dicas&Sugestões

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade do serviço MMS junto do seu operador.

<sup>(2)</sup> Segundo o seu operador.

Quando da visualização das suas mensagens, vai encontrar os seguintes ícones de estado, em função:

- do tipo de mensagem:  mensagem SMS,  mensagem MMS,  aviso de MMS,  MMS a ser enviado,  mensagem MMS compreendendo um som,  MMS com clipe de vídeo,  MMS com elementos sujeitos a direitos de autor que não podem ser enviados.
- do lugar onde se encontra guardada a mensagem:  mensagem guardada no seu cartão SIM (SMS unicamente),  mensagem guardada no produto (aviso de MMS).

### 7.1 Receber e ler mensagens

#### 7.1.1 SMS

A chegada de uma nova SMS é assinalada por uma mensagem **“Chegou uma nova mensagem!”**, por um sinal sonoro, pelo ícone , aparece no ecrã uma linha com o número de mensagens. Selecciona esta linha e prima **ok** para lê-la directamente do ecrã inicial. Para modificar ou desactivar o sinal sonoro, consulte a página 44.

#### 7.1.2 MMS

Existem 3 maneiras de lidar com a recepção de MMS: recepção imediata, diferida ou restrita. Em **“Parâmetros/Parâmetros MMS”**, confirme a sua escolha na opção **“Modo”** (consultar página 48).

- **“Imediato”**: quando em modo de espera, o ícone  indica que uma nova MMS está a ser transferida. A mensagem **“Chegou uma nova mensagem!”** aparece, ouve-se um bip, o ícone  é mostrado, uma linha com o número de mensagens surge no ecrã. Selecciona esta linha e prima **ok** para seleccionar e abrir a MMS.

- **“Diferido”**: recebe uma notificação com o nome e número do correspondente e o título da mensagem se foi gravada. Pode transferir a MMS a qualquer momento a fim de a ler. Também a pode apagar sem a ler; neste caso, o correspondente da MMS será informado de que foi rejeitada (unicamente em modo Nacional).
- **“Restrito”**: o mesmo que no modo **“diferido”**, mas não irá receber nenhum aviso, apenas o ícone  (unicamente em modo Internacional).

Pode receber clipes de vídeo, fotografias, imagens e sons por MMS. São automaticamente guardados na memória do seu telefone. Se seleccionar **“Opções/Guardar element.”**, pode gravar os clipes de vídeo, as imagens, os sons ou tudo (neste caso, grave o primeiro item visualizado, em seguida seleccione a opção **“Próximo”** para gravar o segundo item, e assim por diante). São todos gravados no álbum multimédia.

### 7.1.3 Opções de recepção e visionamento de mensagens da lista Mensagens recebidas/Caixa de envio

De uma maneira geral, são propostas as seguintes opções:

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>Apagar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar a mensagem.</li> </ul> <p><b>Responder</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Responder por SMS, MMS ou por MMS de Voz.</li> </ul> <p><b>Reencaminhar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reencaminhar a mensagem para outra pessoa.</li> </ul> | <p><b>Arquivar Mensag.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gravar a sua mensagem na pasta <b>“Arquivar”</b>(memória produto).</li> </ul> <p><b>Ordenar p data/tamanh.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ordenar as mensagens lidas por data ou por tamanho: por defeito são ordenadas por data.</li> </ul> |
|---|--|

As opções seguintes dependem do contexto (receber uma mensagem, ler nas Mensagens recebidas ou na Caixa de envio uma MMS ou uma SMS):

#### Opções adicionais SMS

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>Gravar imagem</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gravar uma imagem incluída na mensagem.</li> </ul> <p><b>Gravar animaç.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gravar uma animação incluída na mensagem.</li> </ul> <p><b>Gravar melodia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gravar uma melodia incluída na mensagem.</li> </ul> <p><b>Gravar Predefin.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gravar como mensagem predefinida.</li> </ul> | <p><b>Guardar Núm.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gravar um número ou um endereço de e-mail incluído na mensagem.</li> </ul> <p><b>Iniciar WAP</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir para o endereço WAP incluído na mensagem.</li> </ul> <p><b>Zoom</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Activar ou desactivar o zoom.</li> </ul> |
|---|--|

#### Opções adicionais MMS:

- ao seleccionar uma MMS da lista Mensagens recebidas/Caixa de envio <sup>(1)</sup>:

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>Abrir/transferir</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ler a mensagem seleccionada (<b>“Transferir”</b> se foi seleccionado o modo diferido).</li> </ul> <p><b>Detalhes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir para os pormenores da MMS: data local, título, tamanho, classe, prioridade, livro de endereços, confirmação de recepção.</li> </ul> | <p><b>Respond. a todos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Responder a todos os destinatários de MMS.</li> </ul> <p><b>Guard. Tel./Email</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Guardar número ou endereço de e-mail do remetente na sua directoria.</li> </ul> |
|--|--|

<sup>(1)</sup> Opções disponíveis segundo o modo de recepção escolhido.

- ao ler uma MMS:

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>Reiniciar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Permite voltar a ver a mensagem.</li> </ul> <p><b>Com som/ Sem som</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Permite ver a sua MMS com ou sem som.</li> </ul> | <p><b>Guardar element.</b> <sup>(1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Guardar vídeo clipes, imagens e sons recebidos na página actual de MMS.</li> </ul> |
|---|---|

Além disso,

- Se a MMS incluir um endereço de wap, um endereço de e-mail ou um número de telefone, tem a possibilidade de, seleccionando “**Opções**”, guardar e/ou aceder à ligação visualizada (iniciar ligação wap, enviar e-mail ou ligar para o número visualizado).
- Se a MMS for constituída por várias páginas, estas vão abrir-se automaticamente. Para voltar a iniciar o visionamento, seleccione a opção “**Reiniciar**” ou use o navegador .

## 7.2 Criar e enviar mensagens

### 7.2.1 Criar SMS

No menu inicial, seleccione “**Mensagens/Criar mensagem**”, seleccione “**Texto/SMS**” e prima **ok**. Pode, também, modificar uma mensagem predefinida seleccionando “**Msg. Predefinidas**”.

Personalize as suas mensagens acrescentando imagens, sons ou caras de acordo com o seu estado de espírito disponíveis no seu telefone: ao escrever uma mensagem seleccione as seguintes opções utilizando a tecla **ok** :

- <sup>(1)</sup>
- Para um objecto, prima **ok** para guardar.
  - Para vários objectos, prima “**Opções**”, escolha os objectos um por um usando a opção “**Próximo**” e prima **ok** para guardar.

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>Enviar a</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enviar a mensagem.</li> </ul> <p><b>Ver em MMS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se a sua SMS for longa ou se quiser juntar imagens ou sons.</li> </ul> <p><b>Juntar cara</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Juntar uma cara divertida à sua mensagem.</li> </ul> <p><b>Juntar imagem</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Juntar um ícone à sua mensagem.</li> </ul> <p><b>Juntar melodia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Juntar um som à sua mensagem.</li> </ul> | <p><b>Adicion. Favorit.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Juntar um site à sua mensagem.</li> </ul> <p><b>Símbolos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir para a tabela de símbolos.</li> </ul> <p><b>Preditivo Ver</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mudar para o modo predictivo.</li> <li>• Ver a sua mensagem.</li> </ul> <p><b>Guardar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Guardar a mensagem (<b>Mensaj. recebidas/Não enviada</b>) e enviá-la mais tarde.</li> </ul> |
|---|---|

Selecione “**Ver**” para ver a sua mensagem completa: os ícones, sons e caras são representados pelos símbolos ,  ou . Também pode transferir novos sons e imagens de WAP (consultar página 93).

-  Uma mensagem com mais de 160 caracteres, ou uma mensagem com ícones, sons ou caras pode ser debitada como mais de uma mensagem. Informe-se junto do seu operador.
- A pessoa que recebe a mensagem deve estar equipada com um telemóvel compatível com EMS a fim de visualizar os objectos ou ouvir os sons da sua mensagem.

#### Opções para enviar a sua mensagem

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>Directoria</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para uma pessoa ou endereço de e-mail cuja ficha esteja armazenada numa das suas listas de contactos.</li> </ul> <p><b>Meu favorito</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para o seu contacto favorito.</li> </ul> | <p><b>Vários destinatár.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para diferentes pessoas, introduzindo manualmente os números ou seleccionando-os na lista de contactos.</li> </ul> <p><b>Lista distribuição</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para um grupo de pessoas que pré-seleccionou nos parâmetros de envio (Opção “<b>Lista distribuição</b>”).</li> </ul> |
|---|---|

Se a confirmação de recepção (“**AR:**”) for activado em “**Parâmetros/Parâmetros SMS**”, (ver página 47), quando consultar as suas mensagens enviadas, os símbolos seguintes indicam:

- ✓ **Msg. recebida:** mensagem enviada e confirmação recebida.
- ✗ **Msg. não receb.:** mensagem enviada e à espera de acusação de recepção, ou mensagem não recebida: deve voltar a enviar a mensagem.

Há outras opções disponíveis se seleccionar o modo de entrada preditivo (ver página 45).

### 7.2.2 Criar MMS

No menu inicial, seleccionar “**Mensagens/Criar mensagem/Multimédia/MMS**” e premir **OK**. Por defeito, ficará em modo de edição.

A sua MMS pode ser constituída por várias páginas (memória máxima atribuída: normalmente 50 Kb ou 100 Kb dependendo do modelo ou do operador); à medida que vai criando o MMS vai sendo informado da memória usada (para todas as páginas).

Graças à opção “**Meu e-mail**” pode enviar imagens, clipes de vídeo, sons... para o seu computador.

Se a confirmação de recepção (“**AR:**”) estiver activada em “**Parâmetros/Parâmetros MMS**”, pode consultá-la na opção “**Detalhes**” quando seleccionar uma mensagem (ver página 48).

Também pode anexar à sua MMS ficheiros especiais como um contacto da sua directoria (Vcard) ou um compromisso da sua agenda (Vcal) que será mostrado numa página separada (seleccionar a opção “**Anexos**”).

Dependendo da sua MMS estar vazia ou não, sem nenhum ficheiro ou com pelo menos um ficheiro anexado, ser-lhe-ão propostas as seguintes opções:

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>Enviar a I</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enviar a um destinatário a partir da sua “<b>Directoria</b>” ou “<b>Marcar</b>” o número ou e-mail ou seleccionar “<b>Meu favorito</b>” ou “<b>Meu e-mail</b>”.</li> </ul>        | <p><b>Opções texto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• - “<b>-&gt;Directoria</b>”: introduzir um número de contacto.</li> <li>- “<b>Símbolos</b>”: introduzir um símbolo.</li> <li>- “<b>Preditivo</b>”: alternar entre modo normal e preditivo.</li> </ul>   |
| <p><b>Enviar a vários</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enviar a várias pessoas marcando os números (“<b>Marcar</b>”) seleccionando os números ou o grupo (“<b>Juntar grupo</b>”) a partir da lista de <b>Directoria</b>.</li> </ul> | <p><b>Substituir</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alterar um elemento da sua MMS.</li> </ul> <p><b>Retirar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Retirar um elemento da sua MMS.</li> </ul>   |
| <p><b>Juntar imagem</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Juntar uma fotografia ou uma animação da função “<b>Álbum de imagens</b>” ou criá-la directamente da função “<b>Tirar foto</b>”.</li> </ul>                                    | <p><b>Juntar página</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Juntar uma página à sua MMS.</li> </ul> <p><b>Página anterior</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Voltar à página anterior da sua MMS.</li> </ul> <p><b>Próxima página</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir para a página seguinte da sua MMS.</li> </ul> <p><b>Apagar página</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar a página actual.</li> </ul> |
| <p><b>Adicionar vídeo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Juntar um vídeo da função “<b>Meus Vídeos</b>”.</li> </ul>   | <p><b>Anexos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Juntar um Vcard ou um Vcal.</li> </ul> <p><b>Ver</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ver a MMS que criou.</li> </ul> <p><b>Guardar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Guardar a sua mensagem se não quiser enviá-la imediatamente.</li> </ul>   |
| <p><b>Juntar som</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Juntar um som da função “<b>Meus Sons</b>” ou uma mensagem de voz.</li> </ul>   |  |
| <p><b>Juntar texto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Escrever o texto.</li> </ul>  |  |
| <p><b>Adicionar Título</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dar um título à sua MMS.</li> </ul>   |  |
| <p><b>Juntar Favoritos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inserir um favorito (URL) que pode escolher da lista das suas páginas favoritas (ver página 71).</li> </ul>   |  |

Responda a uma MMS enviando uma MMS, uma SMS ou uma mensagem MMS de Voz. Para enviar apenas texto, é aconselhável usar uma SMS.

Para enviar a sua MMS mais tarde (para juntar outros itens ou fotografias, por exemplo) guarde a sua MMS (“**Guardar**”) como rascunho na pasta “**Caixa de envio/Não enviada**”. Em seguida, seleccione-a e utilize a função “**Opções**” para substituir ou retirar itens antes de a enviar.

No caso de falha do envio, o telemóvel tentará reenviá-la automaticamente <sup>(1)</sup>. O ícone  é visualizado no ecrã e na pasta “**Caixa de envio/Não enviada**”, indicando que o envio automático está activado. Se falhar completamente, será notificado por uma mensagem e o ícone  na pasta “**Não enviada**” indica que a MMS não pôde ser enviada. Seleccione-a e prima **ok** para voltar a enviá-la, modificá-la ou apagá-la.

### 7.2.3 Criar MMS de voz (Memo de voz)

No menu inicial, seleccionar “**Mensagens/Criar mensagem/MMS de voz**”. Esta função permite-lhe enviar uma mensagem rapidamente sem ter que a escrever. O destinatário não é incomodado e recebe simplesmente uma MMS normal <sup>(2)</sup>. Pode responder a qualquer mensagem utilizando uma “**MMS de voz**”.

## 7.3 Sistema de escrita rápida

O modo “**Preditivo**” permite acelerar a escrita da sua SMS ou MMS. Quando quiser escrever uma mensagem, prima a tecla de função “**Opções**”, seleccione “**Preditivo**” para SMS, ou seleccione “**Opções de Texto**”, em seguida “**Preditivo**” para MMS e comece a escrever; por exemplo, para “hello” prima apenas uma vez as seguintes teclas **4** , **3** , **5** , **5** , **6** . A letra ou palavra visualizada pode nem sempre corresponder à que se pretende, mas não se preocupe, continue a escrever pois o sistema dar-lhe-á melhores sugestões à medida que vai escrevendo.

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

<sup>(2)</sup> Sendo esta MMS de voz uma MMS normal que contém um som do tipo AMR, apenas poderá ouvi-la com um telefone compatível com AMR IETF ou com um computador equipado com um decodificador de áudio adequado.

Em modo preditivo, quando escreve a primeira letra:

- se corresponder a uma única palavra (por exemplo, a), a letra será visualizada.
- se não existir como uma única palavra (por exemplo, h), o símbolo “\*” será visualizado.

A forma do cursor varia em função do modo de entrada seleccionado:  no modo de entrada preditivo,  no modo normal.

Para confirmar uma palavra e inserir um espaço, empurre a tecla  para a direita ou prima a tecla  para baixo ou prima a tecla .

### Teclas específicas do modo Normal/modo Preditivo

 **Pressão breve:** Movimento entre maiúsculas automáticas  **Ab**, maiúsculas  **AB**, minúsculas  **ab**, algarismos  **12**.

**Pressão prolongad.:** Alterar entre os modos normal e preditivo.

 **Normal:** Inserir um “+”, “0” ou “•”.

**Preditivo:** Ver outras palavras do dicionário.

 **Normal:** Visualizar a tabela de símbolos.

### Opções disponíveis

Além das opções disponíveis no modo de entrada normal, encontra também as seguintes alternativas:

- |                        |   |                       |                                      |
|------------------------|---|-----------------------|--------------------------------------|
| <b>Validar palavra</b> | • Confirmar a palavra seleccionada.             | <b>Juntar Números</b> | • Ir para o modo digital.            |
| <b>Outras palavr.</b>  | • Ver outras palavras possíveis.                | <b>Normal</b>         | • Alterar para modo normal.          |
| <b>Juntar palavra</b>  | • Juntar uma palavra ao seu dicionário pessoal. | <b>Idiomas</b>        | • Usar o dicionário de outra língua. |
|                        |   | <b>Guardar</b>        | • Guardar a mensagem.                |

Você dispõe de um dicionário pessoal que lhe permite juntar <sup>(1)</sup>, modificar ou apagar palavras. Enquanto escreve uma mensagem, pode juntar uma palavra premindo a tecla **ok** e seleccionando **“Juntar palavra”**.

## 7.4 Parâmetros

No menu inicial, seleccione **“Mensagens”** e, com o navegador para a direita, seleccione o ícone .

### 7.4.1 Parâmetros SMS

- **Centro de Serviços (“SC:”)** <sup>(2)</sup>: número de telefone do centro de serviços do seu operador (pode ser fornecido automaticamente).
- **Centro de e-mail (“EC:”)** <sup>(2)</sup>: número do servidor para enviar e-mails (pode ser fornecido automaticamente).
- **Confirmação de recepção (“AR:”)**: pedido de confirmação de recepção de cada mensagem enviada.
- **Validade da mensagem (“Val:”)**: período de tempo durante o qual as tentativas de envio da mensagem ao destinatário serão repetidas em caso de falha.
- **Formato (“Tipo”)**: formato usado para entrega da mensagem ao destinatário (SMS, fax, etc.).
- **Memória (“Mem:”)**: produto ou SIM (ver página 48).

<sup>(1)</sup> Contactar o seu operador.

<sup>(2)</sup> Contactar o seu operador para saber pormenores sobre como preencher estes campos.

### 7.4.2 Parâmetros MMS

- **Perfis MMS (“Perfil”)** <sup>(1)</sup>: Para estabelecer o seu perfil MMS, siga os mesmos procedimentos de ajustamento da sua ligação WAP (ver página 71).
- **Modo** : escolha entre recepção imediata e diferida para uma cobertura de rede nacional, ou então imediata e restrita para uma cobertura internacional (ver página 38).
- **Confirmação de recepção (“AR:”)**: pedido de confirmação de recepção de cada mensagem enviada.
- **Validade da mensagem (“Val:”)**: período de tempo durante o qual as tentativas de envio da mensagem ao destinatário serão repetidas em caso de falha.
- **Memória (“Mem:”)**: armazenar ou apagar automaticamente as suas mensagens enviadas.
- **Contador**: estabelece a velocidade a que as páginas mudam: o destinatário verá a mensagem a essa velocidade.
- **Filtros**: filtragem de MMS anónimos: receber ou não mensagens anónimas.
- **Apresentação**: escolher visualização: imagem primeiro, depois texto ou texto e depois imagem.

### 7.4.3 Guardar parâmetros

Você pode alterar o modo de guardar parâmetros das suas mensagens:

- As SMS enviadas são arquivadas por defeito no telefone:  
Seleccionar **“Parâmetros SMS”** e **“Mem:”** para escolher **“Memória SIM”** ou **“Arquivo do telef.”**, ou **“Sem arquivo”**.
- As MMS enviadas são arquivadas por defeito no telefone:  
Seleccionar **“Parâmetros MMS”** e **“Mem:”** para escolher **“Memória do telef.”** ou **“Sem arquivo”**.

<sup>(1)</sup> Contactar o seu operador para saber pormenores sobre como preencher estes campos.

**Informação:**

- As SMS recebidas estão sempre no cartão SIM.
- As MMS recebidas estão sempre no telemóvel.

Em todo o caso, pode guardar as suas mensagens em “**Arquivar**”: neste caso, elas serão arquivadas no telemóvel.

**7.4.4 Criar um ficheiro de distribuição**

Na pasta “**Parâmetros**”, seleccione “**Lista distribuição**”, confirme com a tecla **OK** e em seguida dê um nome ao grupo. Pode agora digitar os números de telefone dos membros da sua nova lista de distribuição.

**7.4.5 “Meu favorito”**

Introduza o número de telefone ou o e-mail do seu contacto favorito. Depois, quando quiser enviar uma mensagem, seleccione “**Enviar**” e “**Meu favorito**” directamente, sem procurar na directoria.

**7.4.6 Meu e-mail**

Memorize o endereço e-mail pessoal (se isso ainda não foi feito na opção “**Meu e-mail**” do menu “**Cham. Guardadas**”) para poder enviar mais facilmente por MMS imagens, fotos, sons para o seu PC.

**7.5 Apagar mensagens**

Para apagar todas as mensagens do seu cartão SIM ou do telefone, seleccione o ícone  e seleccione as seguintes opções:

- “**Apagar msg SIM**”: apagar todas as mensagens recebidas e enviadas do SIM.
- “**Apagar msg telef.**”: apagar todas as mensagens arquivadas na memória do telefone.



A capacidade do seu cartão SIM depende do seu operador. O ícone  aparece quando o cartão está cheio. Para receber novas SMS, apague algumas das antigas.

**8 Personalização.....** 

A partir do ecrã inicial, seleccionar o ícone  do menu e depois seleccionar a função que deseja para personalizar o seu telefone.

**8.1 Sons****8.1.1 Funções disponíveis**

Para alterar os parâmetros dos sons, seleccione as diferentes opções com a ajuda da tecla **◀▶**:



Seleccionar uma melodia com a tecla **◀▶** e depois validar com a tecla **OK**.

Também pode seleccionar nesta lista a função de melodia aleatória chamada “**Melodia surpresa**” (ver página 51).



Modo (normal, discreto, vibração, ...).



Ajustar o nível de sonoridade com a tecla **◀▶**.



Seleccionar o tipo de bip teclado.



Seleccionar uma melodia associada à chegada de uma nova mensagem.



Seleccionar uma melodia associada a um encontro.



Seleccionar uma melodia associada a um aviso



Seleccionar o tipo de bip de rede <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Contactar o seu operador.

### 8.1.2 Modo

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>Normal</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Melodia normal (volume progressivo).</li> </ul> <p><b>Discreto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Melodia normal (volume progressivo) precedida de bips.</li> </ul> <p><b>Vibração</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Activação da vibração e desactivação de todos os sinais sonoros (melodia, bip de mensagem, encontro, bateria demasiado fraca). O ícone  surge no visor.</li> </ul> | <p><b>Vibração e som</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vibração e melodia normal ao mesmo tempo.</li> </ul> <p><b>Vibração e ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vibração seguida de bips e depois da melodia normal (volume progressivo).</li> </ul> <p><b>Bip e vibração</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bip de aviso seguido de vibração.</li> </ul> <p><b>Silêncio</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nenhum som nem bip excepto para os avisos. O ícone  surge no visor.</li> </ul> |
|---|---|



Alguns destes modos podem ser desactivados pela utilização de certos acessórios (Kit de viatura mãos livres full duplex, ...).

### 8.1.3 Melodia surpresa

No topo da lista de melodias, aceder ao elemento “**Melodia surpresa**”; seleccione até 20 melodias que quiser. Depois, de cada vez que receber uma chamada, uma das melodias que escolheu será tocada de modo aleatório.

## 8.2 Ecrã

### 8.2.1 Cores

Esta função permite-lhe personalizar o estilo gráfico e as cores do seu telefone (ecrãs de menus, ecrãs de entrada, etc.).

### 8.2.2 Ecrã inicial

O ecrã inicial é visualizado logo que ligar o telefone e/ou quando não estão a ser utilizadas nenhuma(s) função(s) (chamadas, envio de mensagens curtas...).

Pode bloquear e desbloquear o teclado com uma pressão prolongada sobre a tecla .

Pode aceder às funções principais directamente do ecrã inicial, tanto com o navegador como seleccionando os ícones visualizados no ecrã <sup>(1)</sup>.

Seleccionando “**Ecrã inicial/Minhas imagens**” pode personalizar o seu telefone substituindo a imagem ou a animação por defeito visualizada no seu telefone. Se receber algumas comunicações (chamada recebida, SMS/MMS, notificações, etc.) o ícone, tipo e quantidade de comunicações serão mostrados no ecrã inicial permitindo-lhe consultá-los directamente.

### 8.2.3 Protector de ecrã

Se activar esta opção, o modo ecrã de repouso será visualizado ao fim de um momento no ecrã inicial. Pode escolher como protector de ecrã uma imagem, uma animação, um diaporama ou um clipe de vídeo.



Em ambos os casos, Ecrã inicial ou Protector do ecrã, o ecrã de modo económico aparecerá ao fim de pouco tempo: apenas os níveis da bateria, da rede e a hora ou um envelope (para um evento chegado) serão visualizados.

### 8.2.4 Ambientes

O menu “**Ambientes**” permite personalizar o telemóvel ao seu gosto. De uma só vez, pode alterar 7 elementos de personalização. Um Ambiente é composto de:

<sup>(1)</sup> Segundo o seu operador.

- 4 elementos visuais:
- Ícone/Animação do ecrã ON
  - Ícone/Animação do ecrã OFF
  - Ícone/Animação do ecrã inicial
  - Estilo gráfico e cores
- 3 elementos sonoros:
- I melodia para as chamadas recebidas
  - I melodia ao ligar
  - I melodia para os avisos de mensagens recebidas

Da primeira vez, é activado um Ambiente por defeito.

Mesmo que escolha um Ambiente, pode ainda alterar os elementos que o constituem um por um. Pode reactivar um Ambiente em qualquer altura.

Ao mudar de Ambiente, aparece um ecrã de instalação até que os 7 elementos estejam instalados.



A instalação do Ambiente pode ser interrompida e cancelada se receber uma chamada ou se premir a tecla **C**. Neste caso, é mantida a selecção anterior de Ambiente.

### 8.2.5 Ecrãs ON/OFF <sup>(1)</sup>

Pode personalizar a mensagem de boas vindas, a animação, a melodia ou o ícone que é visualizado quando se liga o telefone.

Também pode personalizar o ecrã OFF do telefone escolhendo um ícone ou uma animação.

<sup>(1)</sup> Segundo o modelo.

### 8.2.6 Zoom <sup>(1)</sup>

O seu telemóvel permite visualizar 2 tamanhos de caracteres. A visualização dos caracteres grandes é seleccionada por defeito. Se desejar visualizar mais informações, seleccionar “**Zoom**”.

### 8.2.7 Contraste

Ajuste o contraste do seu ecrã.

### 8.2.8 Visualização menu

Selecione uma visualização de menu escolhendo uma das três opções propostas:

- “**Ícones**”: um ícone por ecrã, com uma pequena parte do ícone anterior e do seguinte.
- “**Imagem**”: um ícone em todo o ecrã.
- “**Mosaico**”: todos os ícones de menus visualizados no ecrã.

## 8.3 Relógio

Pode visualizar dois relógios (local e distante) ao mesmo tempo.

Deslocar-se para o ícone “**Tipo de relógio**”  e seleccionar a opção “**2 relógios**”. Depois volte a “**Acertar relógio**”, seleccione “**Relógio local**”, escolha uma cidade e confirme. A transição automática para a hora de Inverno ou de Verão é activada. Repetir a mesma operação para o “**Distante**”.

### Formato de visualização

Pode visualizar o seu relógio com o formato analógico ou digital e a data com os formatos dia/mês/ano, mês/dia/ano ou ano/mês/dia, em algarismos ou com as três primeiras letras do dia e do mês.

<sup>(1)</sup> Segundo o idioma.

## 8.4 Personalização das teclas <sup>(1)</sup>

A partir do menu principal, pode aceder a esta função seleccionando “**Personalização**”, seguido de “**Teclas**”.

### 8.4.1 Operador/Tecla pessoal e teclas de função <sup>(1)</sup>

Estas teclas estão pré-configuradas com funções que variam segundo o modelo (serviços operador, acesso jogos ou Jogos & Aplicações,...). Podem ser personalizadas <sup>(1)</sup> para pressão breve e pressão prolongada, podendo atribuir-lhes as funções que desejar. Por exemplo, podem servir de atalho para a Agenda, para digitação de uma mensagem, ...

### 8.4.2 Teclado

Personalizando as teclas, pode telefonar ou aceder directamente a uma função a partir do ecrã inicial.

Escolha a tecla que quer programar. Em seguida seleccione:

- “**Lista de contactos**”: active esta opção se quer aceder directamente no menu inicial ao contacto cuja primeira letra corresponde à primeira letra da tecla, por exemplo a tecla  para “PETERSON John”.
- “**Personaliz. teclas**”: acesso directo aos números, funções ou URL que programou. Se pretender alterá-las, prima a tecla de função “**Opções**”, seleccione “**Alterar**”; em seguida escolha a primeira tecla que quer programar.

Em seguida, aceda a estes atalhos a partir do ecrã inicial, seleccionando o menu “**Meus atalhos**”.

<sup>(1)</sup> Segundo o seu operador.

## 8.5 Mais ajustes...

### 8.5.1 Bloquear teclado

Activar/desactivar o bloqueio automático do teclado.



Se o telefone for ligado ao sistema de mãos livres do automóvel ou ao carregador, será automaticamente desbloqueado.

### 8.5.2 Idiomas <sup>(1)</sup>

Visualizar idioma das mensagens (seleccionar com ). A opção “**Automática**” selecciona o idioma segundo a rede subscrita (se disponível).

### 8.5.3 Dicionário

Existe um dicionário ao qual pode acrescentar as suas próprias palavras além daquelas sugeridas pelo sistema de introdução preditivo. Quando consultar o dicionário, pode acrescentar, modificar ou apagar palavras utilizando as “**Opções**”.

### 8.5.4 Modo introdução <sup>(2)</sup>

Além do quadro de caracteres árabes, cirílicos e chineses, estão também disponíveis no seu telefone outros modos de introdução de dados. Esta característica permite-lhe escrever mensagens curtas e introduzir nomes na sua directoria.

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

<sup>(2)</sup> Segundo o idioma.

### 8.5.5 Extensões

Esta função permite-lhe visualizar ou não as extensões das suas fotografias, vídeos, sons e ficheiros do seu Álbum.

### 8.5.6 Características do acesso Wap

(ver página 71).

### 8.5.7 Confidencial

Selecione “**Activar**” nesta opção a fim de proteger os dados da sua agenda ou da sua directoria. Esta opção é interessante se usar a sincronização com um PC.

### 8.5.8 Segurança

**Código PIN** <sup>(1)</sup> O código de protecção do cartão SIM é pedido de cada vez que o telefone é ligado se este código estiver activado.

**Activar** Activar/desactivar este código.

**Desactivar**

**Mudar** Actualizar código (entre 4 e 8 dígitos).

**Código PIN2** <sup>(1)</sup> O código de protecção para certas características do cartão SIM (Facturação/ Preço/FDN, etc.) é exigido durante a sua utilização quando este código está activado.

**Mudar** Actualizar código (entre 4 e 8 dígitos).

<sup>(1)</sup> Contactar o seu operador.

**Código rede** <sup>(1)</sup> Exigida palavra-passe para opções de “**Restrições**” de rede.

**Código menu** Será exigido um código de protecção para certas opções de Menu (serviços, configurações, idioma) se forem acedidas enquanto o código estiver activado.

**Activar** Activar/desactivar este código.

**Desactivar**

**Mudar** Actualizar código (entre 4 e 8 dígitos).

**Código telefone** Código de protecção do telefone, exigido de cada vez que o telefone é ligado, quando este código estiver activado.

**Activar** Activar/desactivar este código.

**Desactivar**

**Mudar** Actualizar código (entre 4 e 8 dígitos).

### 8.5.9 Rede

**SMS CB** <sup>(2)</sup> As mensagens emitidas pela rede (previsão do tempo, informações de trânsito, etc.) são automaticamente mostradas no ecrã inicial.

- **Lista códigos CB** Lista de códigos para as mensagens a serem visualizadas.
- **Recepção** Conforme a opção seleccionada, o telefone mostra mensagens emitidas pela rede.
  - Limitada** O telefone recebe mensagens intermitentemente e mostra-as de acordo com a sua lista (ver opção “**Lista códigos CB**”).
  - Completa** O telefone recebe mensagens continuamente e mostra-as de acordo com a sua lista (ver opção “**Lista códigos CB**”).
  - Nenhuma** O telefone não recebe nenhuma mensagem.

<sup>(1)</sup> Contactar o seu operador.

<sup>(2)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

- Procurar** Procurar uma ligação à rede.
- Disponíveis Lista de redes disponíveis na sua área.
  - Modo Dependendo da opção seleccionada, o modo de busca de rede é:
    - Automática A primeira rede a ser procurada é a última rede usada.
    - Manual A escolha de rede é deixada ao critério do utilizador.
  - Preferidas Lista das redes às quais deseja ligar-se prioritariamente (actualizar esta lista utilizando **ok**).
- Banda** Selecciona a banda de frequência

#### 8.5.10 Acessórios

Selecione o modo de atendimento do auricular ou do kit de viatura.

##### Atender auricular

- Tecla Premindo apenas a tecla .
- Automática Automaticamente sem premir nenhuma tecla, após aproximadamente dois toques (esta opção está disponível apenas se o telemóvel estiver ligado a um kit de áudio ou kit mãos livres).
- Qualquer tecla Premindo qualquer tecla do teclado (teclas 1 a #).
- Modo áudio Escolha tocar no auricular ou simultaneamente no telefone e no auricular.

##### Kit de viatura

Escolha o modo de atender: tecla , automático ou qualquer tecla.

## 9 Meus atalhos .....



Aceder aos atalhos já programados.

Para juntar novos atalhos, selecione a função “**Definir atalhos**” para programar um acesso rápido a uma função, a um número de telefone ou a um site WAP favorito.

# 10 Ferramentas .....



## 10.1 Agenda

O seu telefone possui uma agenda sofisticada que lhe permite gerir o seu tempo. Também pode memorizar uma lista de tarefas “a efectuar”.

### Aceder à agenda

Há três visualizações disponíveis. Em primeiro lugar deve escolher o ícone que lhe interessa:

-  Calendário diário.
-  Calendário semanal.
-  Calendário mensal.
-  Tarefas “A efectuar”.
-  Parâmetros.

Pode fazer deslizar as datas premindo a tecla .

Segundo a visualização, pode consultar, criar, alterar ou enviar um item.

-  As informações da directoria e da agenda podem ser trocadas com um computador graças ao pacote de software PC da Alcatel (ver página 93).

### Criar um encontro e programar um aviso

Durante a criação de um encontro (opção “Criar”), poderá activar um aviso. Poderá programar a hora de activação do aviso pretendida de acordo com a hora do seu encontro.

### Criar uma tarefa a efectuar

Deslocar-se para o ícone  com a tecla  e validar com a tecla **OK**. Seleccionar “**Seleção tipo**”, validar de novo com a tecla **OK** e escrever o tipo de tarefa a efectuar (“**Tarefas**” ou “**encontro telefónico**”), e para terminar introduzir o objectivo.

Esta lista pode ser classificada por prazo ou prioridade. Para isso, deve deslocar-se para o ícone  com a tecla  e validar com a tecla **OK**.

É possível programar um aviso sobre uma tarefa para a qual fixou uma data de realização. Este aviso soará no dia desejado à hora determinada.

### Configurar a agenda

Deslocar-se para o ícone  com a tecla , para aceder às opções seguintes:

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>Aviso</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programar uma hora por defeito para fazer soar o aviso antes da hora do encontro.</li> </ul>    | <p><b>Tarefas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Classificar as tarefas por ordem de prioridade ou por prazo.</li> </ul>                      |
| <p><b>Agenda</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programar a hora de início do dia, o seu 1º dia da semana e a sua 1ª semana do ano.</li> </ul> | <p><b>Apagar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar todas as tarefas ou os itens da agenda ou unicamente os itens já expirados.</li> </ul> |



### Confidencial:

Os dados da sua agenda podem ser protegidos (ver opção “**Confidencial**” na página 57).

A activação e desactivação de um parâmetro faz-se premindo a tecla **ok**. Pode sair desta função de configuração premindo a tecla **C**.

### Para ir mais longe com a sua agenda

Representação gráfica



Calendário diário



Calendário semanal



Calendário mensal

- Só há um encontro marcado.
- Há pelo menos dois encontros marcados neste período horário.
- 49 Número da semana.
- ▲ Há um encontro marcado antes deste período horário.
- ▼ Há um encontro marcado depois deste período horário.

### Visualização mensal

Fundo azul Encontro programado

Fundo branco Nenhum encontro programado

Nas diferentes visualizações, o dia, a semana e o mês corrente piscam.

## 10.2 Avisos

A partir do menu principal, pode aceder a esta função seleccionando **“Ferramentas”**, seguido de **“Avisos”**.

### Despertador

Programar a periodicidade (diária ou única) da função despertar, digitar em seguida a hora e a data e validar com a tecla **ok**. Também pode digitar o objectivo do despertar e depois validar com a tecla **ok**.

### Temporizador

Programar o tempo desejado antes da activação do aviso e validar com a tecla **ok**.

### Opções

Desde a activação do aviso, o ícone  surge no ecrã inicial. O aviso tocará quer o telefone esteja ligado ou desligado e pode ser desligado premindo a tecla **C**.

Se tiver escolhido a opção **“Repetir”**, o aviso soará a intervalos regulares de 10 minutos.

### 10.3 Conversor

A partir do menu principal, pode aceder a esta função seleccionando “**Ferramentas**”, seguido de “**Conversor**”.

Graças ao conversor de divisas, pode:

- Converter directamente uma divisa em Euros e vice-versa <sup>(1)</sup>.
- Converter uma quantia noutra divisa (exemplo: dólares em libras).

No caso de uma conversão para Euros, pode mudar a divisa por defeito seleccionando “**Ajustar**”.

No caso de uma conversão entre divisas internacionais, deve-se seleccionar as duas divisas. Deve introduzir também a taxa de câmbio adequada.

Por defeito, foi predefinida uma taxa de câmbio para cada divisa. Pode alterar esse valor seleccionando “**Ajustar**”.



A partir do ecrã inicial, digitar a importância em Euros a converter na divisa programada, premir a tecla **ok** e seleccionar “**Conversor**”.

### 10.4 Calculadora

A partir do menu principal, pode aceder a esta função seleccionando “**Ferramentas**”, seguido de “**Calculadora**”.



Digitar um número e em seguida validar com a tecla **ok**, seleccionar em seguida o tipo de operação a efectuar com a tecla **+** e validar novamente.

Digitar o segundo número e premir **ok**.

Seleccionar o sinal “**=**” para visualizar o resultado.

Para voltar ao ecrã inicial, premir a tecla **C** (pressão prolongada).

<sup>(1)</sup> Para as antigas moedas nacionais europeias, o conversor de divisas toma em consideração as taxas de conversão definitivas do Euro, fixadas em 31/12/1998, utilizadas de acordo com as regras oficiais de conversão.

### 10.5 Espaço memória

A partir do menu principal, pode aceder a esta função seleccionando “**Ferramentas**”, seguido de “**Espaço memória**”.

Visualizar o espaço memória disponível.

O espaço de memória do seu telemóvel é partilhado por várias funções: directoria, agenda, mensagens, memos de voz, reconhecimentos de voz, ícones e melodias, jogos e aplicações, clipes de vídeo. Por exemplo, caso utilize muita memória para as suas mensagens de voz, vai ter menos memória à sua disposição para a directoria.



Pense em apagar os elementos mais pesados tais como as mensagens de voz, as MMS, as imagens, as fotografias, os sons gravados, as aplicações, os clipes de vídeo ... para libertar espaço de memória. Também pode apagar alguns itens já instalados aquando da compra do telemóvel.

### 10.6 Memo de voz

A partir do menu principal, pode aceder a esta função seleccionando “**Ferramentas**”, seguido de “**Memo Voz**”.

A mensagem de voz exerce a função de um gravador e permite gravar mensagens pessoais. A fim de gravar uma mensagem de voz, seleccionar “**Memo Voz**” seguido de “**Gravar**”, e falar depois do bip. Depois de ter criado a mensagem de voz, pode aceder às seguintes opções:

#### Ouvir

- Ouvir uma mensagem de voz gravada.

#### Enviar

- Enviar o seu memo.

#### Mãos livres/ Discreto

- Passar do modo mãos livres para discreto.

#### Título

#### Memo-> melodi

#### Apagar

- Alterar o nome da mensagem.
- Copiar o seu memo para o álbum de som (para o enviar por MMS ou o utilizar como melodia).
- Apagar a mensagem seleccionada.

## 10.7 Infravermelhos (IrDA)

A partir do menu principal, pode aceder a esta função seleccionando “**Ferramentas**”, seguido de “**Infravermelhos**”.

Graças aos infravermelhos, poderá trocar contactos, dados da agenda, imagens, vídeos, melodias através de uma ligação por infravermelhos com outro telemóvel ou com um PC. A porta de infravermelhos está situada no cimo do seu telefone.

### Enviar dados

Para enviar dados, seleccionar o contacto da directoria, seleccionar em seguida a opção “**Enviar**”. Não é necessário activar os infravermelhos antes de enviar.

### Receber dados

Para receber dados, deve activar o dispositivo de infravermelhos. É avisado por uma mensagem da chegada de dados; pode memorizar os dados com a tecla **OK** ou rejeitá-los com a tecla **C**.

Desde que a opção é seleccionada, o ícone  surge no visor. Os infravermelhos serão desactivados automaticamente ao fim de um certo tempo <sup>(1)</sup>. A ligação é interrompida se chegar uma chamada de entrada. Pode receber até 3 cartões de visita (V. Card) ou de encontros (V. Cal) ao mesmo tempo.

## 10.8 Lista de avisos

A partir do menu principal, pode aceder a esta função seleccionando “**Ferramentas**”, seguido de “**Avisos**”.

Pode visualizar a totalidade dos avisos que programou. O ícone  surge no ecrã inicial se o despertador ou o temporizador tiverem sido programados ou se um aviso foi programado para o dia corrente ou para o dia seguinte.

<sup>(1)</sup> Se utilizar os infravermelhos frequentemente, aconselhamos que os programe num atalho de teclado (ver página 55).

## 10.9 Criador de sons

A partir do menu principal, pode aceder a esta função seleccionando “**Ferramentas**”, seguido de “**Criador de sons**”.

### 10.9.1 Compor

Seleccione “**Compor**” e depois sirva-se do teclado como indicado abaixo:

- OK** Aceder às opções
- C** Apagar uma nota  
Teclas 1 a 7: notas primárias de uma oitava (dó, ré, mi, fá, sol, lá, si)
- ≡** Alterar a duração de uma nota ou de um silêncio
- ↑\*** Mudar oitava
- ⊕** Juntar um silêncio
- #** Juntar um sustenido

### 10.9.2 Gravar

Seleccionar “**Gravador**” para guardar o seu som.

Em ambos os casos pode utilizar esses sons como uma melodia. Se quer ouvir um som (composto ou gravado), seleccione o pretendido e prima a tecla de função “**Opções**”.

## 10.10 Comando de voz

A partir do menu principal, pode aceder a esta função seleccionando “**Ferramentas**”, seguido de “**Comando de voz**”.

Os comandos de voz permitem-lhe aceder a uma das funções do menu, pronunciando o nome da função.

### Gravar um comando de voz

A fim de gravar um comando de voz para uma das funções do seu menu, seleccionar “**Comando de voz**”, a função desejada e depois seguir as instruções.

As funções para as quais foi gravado um comando de voz estão marcadas com o ícone . O número de funções acessíveis através do reconhecimento de voz é de 10.

### Utilizar um comando de voz

Activam-se os “**comandos de voz**” com uma pressão prolongada sobre a tecla  a partir do ecrã inicial. Para utilizar um comando de voz, seguir as instruções inscritas no visor.

Depois de gravar, poderá “**Ouvir**”, “**Substituir**” ou “**Apagar**” um reconhecimento de voz gravado.

## || Dicas & Sugestões.....

Esta rubrica dá-lhe no ecrã uma rápida descrição de todas as principais funções do seu telefone e proporciona-lhe sugestões para otimizar a sua utilização.

A partir do ecrã inicial, prima a tecla **ok** para aceder ao menu e em seguida seleccione o ícone ; entra assim, no menu de dicas e sugestões.

Encontra também esta rubrica em cada função principal (seleccionar “**Opções**”).

Movimente o texto. Além das explicações, é visualizada uma pequena animação para lhe dizer como usar a função.

Depois de ter lido as explicações, pode voltar à página principal das dicas e sugestões ou seleccionar “**Opções**” a fim de ligar às opções WAP (ver página 74).

## 12 WAP.....

### 12.1 Aceder ao menu WAP <sup>(1)</sup>

O WAP (Wireless Application Protocol) é um serviço que lhe permite aceder à Internet móvel, onde pode aceder a informações como: as condições meteorológicas, as cotações da bolsa, o tráfego rodoviário, etc.

- A opção “**Homepage**” permite iniciar o navegador WAP na homepage do perfil por defeito.
- A opção “**Favoritos**” permite aceder à lista dos seus sites favoritos e juntar outros.
- A opção “**Perfis**” lista os perfis de WAP.
- A opção “**Introduç. endereço**” permite aceder directamente à página WAP da qual introduz o endereço URL.

### 12.2 Programar o acesso <sup>(2)</sup>

A partir da lista dos perfis, seleccionar um perfil e premir a tecla de função “**Opções**”.

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>Iniciar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aceder ao WAP com este perfil mesmo que outro tenha sido seleccionado por defeito.</li> </ul> <p><b>Activar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccionar o perfil actual como perfil por defeito (esta opção não é mostrada se já estiver seleccionado).</li> </ul> | <p><b>Criar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Introduzir os parâmetros de um novo perfil.</li> </ul> <p><b>Alterar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alterar os parâmetros de um perfil.</li> </ul> <p><b>Apagar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar um perfil seleccionado.</li> </ul> |
|--|---|

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.  
<sup>(2)</sup> Introduzir as informações fornecidas pelo seu fornecedor de acesso.

A fim de “**Criar**” ou “**Alterar**” um perfil, é necessário alterar os seguintes parâmetros <sup>(1)</sup>:

- Nome do perfil
- Homepage
- Endereço IP
- Segurança
- Escolha canal
- Confirmar

No item “**Escolha canal**” pode escolher o modo de transmissão: **GPRS/GSM, GPRS** ou **GSM**.



Se escolher o modo de transmissão GPRS/GSM, o modo GSM é activado se o modo GPRS não estiver acessível.

Se escolher o modo de transmissão **GPRS**, seleccione um canal de GPRS e em seguida preencha os seguintes parâmetros <sup>(1)</sup>:

- Autentificação (nome e password do utilizador)
- APN

Se escolher o modo de transmissão **GSM**, seleccione um canal de GSM e em seguida preencha os parâmetros seguintes:

- Nome de utilizador GSM
- Password
- Telefone
- Tipo de acesso

Se escolher o modo de transmissão **GPRS/GSM**, seleccione um canal de **GPRS** e em seguida um suporte de **GSM**, e preencha os parâmetros necessários para cada um <sup>(1)</sup>:

<sup>(1)</sup> Introduzir as informações fornecidas pelo seu fornecedor de acesso.

### 11.3 Acesso directo/acesso Perfil

No ecrã inicial, seleccionar “**Personalização/Mais ajustes.../WAP/GPRS/Acesso WAP**” para alterar os parâmetros de acesso:

- **Acesso directo:** quando inicia o WAP a partir do menu inicial, acede directamente à sua homepage WAP do perfil por defeito.
- **Acesso perfil:** quando inicia o WAP a partir do menu inicial, acede ao ecrã seguinte: Homepage, Favoritos, Perfis, Introduç. Endereço.

### 11.4 Função GPRS <sup>(1)</sup>

O seu telemóvel integra um modem com elevados desempenhos baseado na tecnologia GPRS <sup>(1)</sup>. Com este modem poderá navegar mais rapidamente no WAP e enviar MMS com mais rapidez. Este serviço pode ser submetido a um tipo de facturação diferente (contactar o seu operador para mais informações).

A utilização da função **GPRS** só é possível:

- 1) se o serviço for fornecido pelo seu operador.
- 2) se a sua assinatura compreender a opção GPRS.
- 3) se os perfis estiverem configurados e o canal correspondente seleccionado é **GPRS** ou **GPRS/GSM**, (ver página 72); o ícone  surge quando o contexto GPRS estiver activo.

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador.

### 12.5 Opções do navegador WAP

Uma vez iniciado o navegador WAP, quando visualizar uma página, pode aceder às opções seleccionando o ícone  no canto superior esquerdo do ecrã ou premindo a tecla de função direita “**Opções**” ou ainda premindo **#i** (pressão prolongada).

- |                         |   |                     |   |
|-------------------------|---|---------------------|---|
| <b>Início</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aceder directamente à homepage.</li> </ul>                       | <b>Ir para URL</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aceder directamente ao site WAP preenchendo o endereço.</li> </ul> |
| <b>Marcadores</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aceder aos seus sites favoritos (sites favoritos).</li> </ul>    | <b>Mostrar URL</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visualizar o endereço URL da página actual.</li> </ul>             |
| <b>Alerta recepção:</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visualizar as informações enviadas pelo WAP.</li> </ul>          | <b>Recarregar</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualizar a página actual.</li> </ul>                             |
| <b>Instantâneo</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Memorizar o ecrã completo.</li> </ul>                            | <b>Ajustes</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Personalizar o seu acesso WAP.</li> </ul>                          |
| <b>Guardar element.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Memorizar os ícones ou as melodias.</li> </ul>                   | <b>Acerca de...</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visualizar a versão do navegador.</li> </ul>                       |
| <b>Enviar ligação</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enviar uma SMS com o endereço URL da página visitada.</li> </ul> | <b>Histórico</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visualizar a lista dos últimos URL visitados.</li> </ul>           |
|                         |   | <b>Sair</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminar a sessão WAP e voltar ao ecrã inicial.</li> </ul>         |



A qualquer momento da navegação, uma pressão prolongada na tecla **C** permite-lhe abandonar o modo WAP.

## 13 Álbum Multimédia

### 13.1 O Menu Álbum

A partir do ecrã inicial, aceder ao Álbum, utilizando a tecla de navegação para a esquerda ou para a direita  <sup>(1)</sup> ou prima **ok** e seleccione o ícone . O Álbum é uma função que reúne todos os elementos visuais e auditivos do telemóvel, quer sejam integrados, transferidos, memorizados ou compostos.

Esta função é composta por 3 menus:

- o álbum de imagens, que contém imagens, ícones, fotografias, etc.,
- o álbum de áudio, que contém sons e melodias.
- o álbum de vídeo, que contém vídeos.

Em cada um destes 3 menus, tem a possibilidade de criar novas pastas com a opção “**Criar pasta**”.

### 13.2 Minhas Imagens

Pode escolher uma imagem ou uma fotografia para a utilizar como ecrã inicial, ecrã ON/OFF. Pode alterá-la, enviá-la por MMS ou associá-la a um contacto da directoria, através da opção “**Fotografia**” (ver página 36).

<sup>(1)</sup> Segundo o seu operador.

O álbum Imagens é composto pelas pastas seguintes <sup>(1)</sup>:

-  **Geral:** lista de todas as imagens (integradas ou criadas) do conjunto das pastas do álbum.
-  **Fotografias:** pasta por defeito das fotografias tiradas com a câmara.
-  **Imagens:** contém todas as imagens que não pertencem a outras pastas.
-  **Ícones:** contém EMS, carimbos, ...
-  **Molduras:** contém molduras para melhorar as suas imagens.

Para facilitar a procura, o ecrã possibilita uma visualização reduzida das imagens/fotografias. Para visualizar imagem por imagem, seleccionar uma imagem, premir **ok** e fazer clique em “**Consultar**”.

Em seguida, a partir desta vista, pode navegar através das imagens fazendo uma pressão breve na tecla . Uma pressão prolongada inicia o apresentação (ou prima tecla de função direita “**Opções**” em seguida “**Apresentação**”).

<sup>(1)</sup> Os nomes das pastas integradas não podem ser modificados. No entanto, em certos casos, pode-se modificar, apagar ou juntar itens incluídos nestas pastas.

### 13.3 Meus Vídeos

O Álbum “**Meus vídeo**” é constituído pelas seguintes pastas <sup>(1)</sup>:

-  **Geral**, contendo todos os itens de todas as pastas (criados e integrados),
-  **Clipes divertidos**,
-  **Excertos de filmes**.

 Pode procurar o nome do seu ficheiro Imagens, Sons ou Vídeos premindo a tecla associada à primeira letra do nome.

### 13.4 Meus Sons

Pode escolher um som para o colocar no ecrã ON/OFF, na recepção de chamada, no aviso de mensagem ou como aviso (ver página 50).

O Álbum “**Meus sons**” é composto pelas pastas <sup>(1)</sup> seguintes:

-  **Geral** (contém todos os elementos áudio (integrados ou criados) de todas as pastas do álbum),
-  **Melodias**,
-  **Efeitos sonoros**,
-  **Gravada** (contém unicamente gravações efectuadas através da função “**Gravador**” e da função “**Memo->melodi**”),
-  **Composta** (contém unicamente as composições de “**Compor**”).

<sup>(1)</sup> Os nomes das pastas integradas não podem ser modificados. No entanto, em certos casos, pode-se modificar, apagar e juntar itens incluídos nestas pastas.

### 13.5 Gestão dos sons, imagens e vídeos

Segundo o item escolhido, pode aceder a algumas das funções abaixo indicadas:

- |                              |   |                             |   |
|------------------------------|---|-----------------------------|---|
| <b>Consultar</b>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visualizar a imagem seleccionada. Se desejar ver todas as imagens da pasta sob a forma de uma apresentação, prima a tecla  quando esta imagem é visualizada.</li> </ul> | <b>Transferir</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aceder aos seus sites favoritos para fazer “<b>download</b>” de novos elementos.</li> </ul>                              |
| <b>Ouvir</b>                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ouvir o som seleccionado.</li> </ul>   | <b>Alterar nome</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alterar o nome do som/ imagem/vídeo.</li> </ul>  |
| <b>Ver</b>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Executar o vídeo seleccionado.</li> </ul>  | <b>Classificar fich</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Classificar uma imagem de uma pasta para outra.</li> </ul>   |
| <b>Enviar <sup>(1)</sup></b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enviar som/imagem/vídeo.</li> </ul>  | <b>Criar pasta</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Criar pastas reunindo uma série de imagens ou de sons (por exemplo: “<b>Férias</b>” ou “<b>Aniversário</b>”).</li> </ul> |
| <b>Apagar</b>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar som/imagem/vídeo seleccionado (excepto itens integrados).</li> </ul>  | <b>Apagar pasta</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar uma pasta.</li> </ul>   |
| <b>Associar a</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Imagem-&gt;ecrã inicial, ON/OFF, associar a um contacto.</li> <li>- Som-&gt;toque, ON/OFF, associar a um contacto.</li> <li>- Vídeo-&gt;Ecrã de repouso ou associar a um contacto.</li> </ul>  | <b>Dar novo nome</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alterar o nome de uma pasta que criou.</li> </ul>  |
| <b>Sons</b>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Escolher uma melodia para um toque da chamada de entrada.</li> </ul>   | <b>Esvaziar pasta</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar o conteúdo de uma pasta.</li> </ul>   |
| <b>Alterar</b>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alterar som/imagem <sup>(2)</sup>.</li> </ul>  | <b>Ordenar tamanh./nome</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ordenar as imagens por tamanho ou por ordem alfabética.</li> </ul>   |
|                              |   | <b>Acesso câmara</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aceder directamente à função “<b>Tirar uma fotografia</b>”.</li> </ul>   |

<sup>(1)</sup> Os ficheiros assinalados com  não podem ser reencaminhados.

<sup>(2)</sup> Aplica-se apenas a sons e imagens compostos que não podem ser apagados.

### 13.6 Transferência de novos clips de vídeo, fotos e sons

Com a opção “**Transferir**”, acede aos seus sites preferidos guardados na sua lista de favoritos. Depois, pode guardar novos itens no seu Álbum.

### 13.7 Formatos e compatibilidade

Lista dos formatos áudio, imagem e vídeo suportados pelo seu telemóvel:

- Áudio: AMR (.amr) <sup>(1)</sup>; Midi (.mid); iMelody (.imy); Smaf (.mmf, .spf, .saf)
- Imagem: JPEG (.jpg) <sup>(2)</sup>; GIF (.gif); PNG (.png); BMP (.bmp)
- Vídeo: 3GP (.3gp) (H263 <sup>(3)</sup> + AMR <sup>(1)</sup> or MPEG-4 <sup>(4)</sup>)  
MP4 (.mp4) (MPEG-4 <sup>(4)</sup>)
- Pode converter imagens e sons com tamanhos grandes graças ao pacote software PC para que sejam compatíveis com o seu terminal.

### 13.8 Jogos & Aplicações

ver página 89.

### 13.9 Memória

ver página 66.

<sup>(1)</sup> AMR-NB.

<sup>(2)</sup> Excepto Jpeg progressivo. O telemóvel utiliza o código do “Independent Jpeg Group”.

<sup>(3)</sup> Perfil 0 H263, nível 10.

<sup>(4)</sup> Perfil visual simples MPEG-4, nível 0.

## 14 Câmara

O seu telemóvel está equipado com uma câmara que lhe permite tirar fotografias, fazer animações breves e que pode usar para:

- gravar no seu “**Álbum multimédia**”,
- enviar numa mensagem multimédia (MMS) para um telemóvel ou um endereço de e-mail (ver página 43),
- personalizar o ecrã inicial (ver página 52),
- associar a um contacto da sua directoria (ver página 36),
- transferir por IRDA para o seu computador com o pacote software PC de Alcatel One Touch,
- alterar as suas fotografias acrescentando molduras, carimbos, etc. (ver página 87).

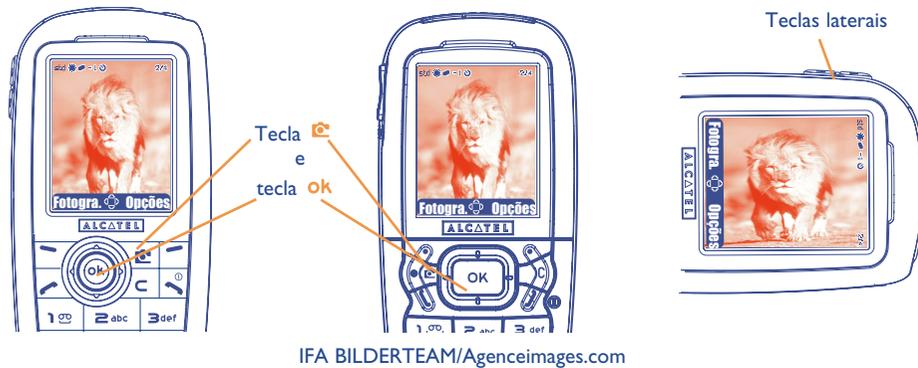
### 14.1 Aplicações de fotografia

Acéder a esta função no ecrã principal premindo a tecla .

Para se poder tirar fotografias o telemóvel deve estar ligado. Acéder a esta função no ecrã principal, O ecrã serve de visor. Enquadrar o objecto ou a paisagem no visor. A objectiva encontra-se na parte traseira do telemóvel. Não lhe deve tocar. Junto à objectiva encontra-se um espelho que lhe permite enquadrar-se correctamente se for você mesmo a tirar a sua fotografia.

Pode tirar uma fotografia em modo Retrato ou Paisagem

- Modo Retrato: pressão breve em **ok**;
- Modo Paisagem: pressão breve numa das teclas laterais.



IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

### 14.2 Sequência de fotos

Prima prolongadamente a tecla **ok**. Os disparos mantêm-se enquanto se mantiver a pressão na tecla (número máximo de imagens numa sequência: 15). Em seguida, utilizando o menu de opções, pode enviar esta série numa MMS (não se aplica aos tamanhos VGA e Panorâmica).

### 14.3 Tirar fotografias com som

Quando tira uma fotografia, tem a possibilidade de lhe associar um som ambiente (pressão longa na parte inferior da tecla). Um ecrã convida-o então a gravar o seu som. Se soltar a tecla, a gravação pára. Premir **C** para voltar ao ecrã de tirar fotografias.

 Por favor, use a sua câmara de forma sensata. Respeite as outras pessoas e cumpra os regulamentos em vigor no seu país.

### 14.4 Ajustes

Antes de tirar a fotografia, pode efectuar vários ajustes.

#### OT556



Barra das opções escolhidas:

- std** qualidade da foto
- Exposição
- modo de captura
- 1** exposição (sobre/sub)
- 2/4** número de fotografias tiradas (para animação e mosaico)
- Temporizador

Teclas laterais:

- pressão breve para cima ou para baixo: tirar fotografia
- pressão prolongada para cima: sequência de fotos
- pressão prolongada para baixo: tirar fotografia com som

Tecla de função esquerda: **Disparar**

Tecla **8** **tuv** **Cor**: cor ou preto e branco

Tecla **6** **#\*** **Modo de captura:**

- : Simples
- : Animação x 4
- : Mosaico

Tecla de função direita: **Opções**

Tecla **ok** :

- Pressão breve: tirar fotografia
- Pressão prolongada: sequência de fotos
- Exposição: Esquerda: exposição insuficiente Direita: sobreexposição
- Zoom: Cima: zoom para a frente Baixo: zoom para trás

**Qualidade:**

- high** : Elevada - tecla **1**
- std** : Standard - tecla **2**
- eco** : Económica - tecla **3**

Tecla **5** **jkl** : **Exposição**

Tecla **#** **ij** : **Tamanho imagem:**

- Panorâmica
- VGA
- XL/L/M/S

IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

**OT 557**

**Barra das opções escolhidas:**

- std qualidade da foto
- exposição
- modo de captura
- 1 exposição (sobre/sub)
- 2/4 número de fotografias tiradas (para animação e mosaico)
- Temporizador

**Teclas laterais:**

- pressão breve para cima ou para baixo: tirar fotografia
- pressão prolongada para cima: sequência de fotos
- pressão prolongada para baixo: tirar fotografia com som

**Tecla de função esquerda: Disparar**

**Tecla **Cor:** cor ou preto e branco**

**Tecla **Modo de captura:****

- Simplex
- Animação x 4
- Mosaico

**Tecla de função direita: Opções**

**Tecla **OK:****

- Pressão breve: tirar fotografia
- Pressão prolongada: sequência de fotos
- Exposição: Esquerda: exposição insuficiente Direita: sobreexposição
- Zoom: Cima: zoom para a frente Baixo: zoom para trás

**Qualidade:**

- high : Elevada - tecla 1
- std : Standard - tecla 2
- eco : Económica - tecla 3

**Tecla **Exposição****

**Tecla **Tamanho imagem:****

- Panorâmica
- VGA
- XL/L/M/S

IFA BILDERTEAM/Agenceimages.com

Aceder aos ajustes pelo Menu antes de tirar a fotografia: A partir do ecrã inicial seleccionar **“Câmara”**, seleccionar **“Tirar foto”** e em seguida premir a tecla de função **“Opções”**:

**Tamanho da imagem**

Seleccionar **“Tamanho imagem”** na lista das opções ou premir a tecla **#** até chegar ao tamanho que deseja. VGA (640x480) e Panorâmico (640x360) optimizado para envio para um PC, XL (160x128), L (128x128) para utilização local ou MMS, M (64x64) para associar uma ficha de contacto, S (32x32) para criar os seus próprios carimbos (ver página 87).

**Modo de captura**

Na lista das opções seleccionar **“Modo de captura”** ou então premir continuamente a tecla **#** para escolher um dos modos seguintes:

- Simplex:** uma única fotografia; este modo está activado por defeito.
- Animação x 4:** este modo permite tirar 4 fotografias consecutivas que se encaixam como uma pequena apresentação. Uma numeração em cima à direita do ecrã indica-lhe a fotografia que está a visualizar: 1/4, 2/4, ....4/4. Depois da 4ª fotografia, a animação é visualizada automaticamente.
- Mosaico:** este modo permite obter uma imagem composta por 4 fotografias pequenas. Para isso, depois de ter seleccionado a opção **“Mosaico”**, proceder como para a animação (ver acima).

O modo sequência de imagens só é acessível com uma pressão prolongada na tecla **OK** ou com uma pressão prolongada na tecla lateral superior.

**Moldura**

Escolher uma moldura na lista proposta e premir **OK** : a moldura vai colocar-se no seu ecrã de tirar fotografias; se a imagem lhe agradar, premir **OK** para tirar a fotografia. Também pode encontrar esta opção na função **“Alterar”** (ver página 87).

## Qualidade

Na lista das opções seleccionar “**Qualidade**” ou então aceder directamente premindo as teclas ,  ,  **abc** ,  **def** :

**high** : Qualidade elevada: excelente qualidade para envio para um PC,

**std** : Qualidade standard: compromisso tamanho/qualidade,

**eco** : Qualidade económica: optimiza o tamanho da memória.



**Atenção:** quanto mais elevada for a qualidade, maior é o espaço de memória requerido. Por exemplo, se lhe resta 1 Megabyte (Mb) de memória livre, poderá guardar o seguinte número de fotografias:

Formato	Elevada	Económica
VGA	10 fotografias*	20 fotografias*
128 x 160	146 fotografias*	340 fotografias*

## Temporizador

A fotografia real será tirada 10 segundos depois de ter premido **ok** . Um indicador sonoro avisá-lo-á quando a fotografia foi tirada (se o telemóvel estiver em modo Som).

## Exposição

Premindo a tecla de função “**Opções**”, pode escolher entre 5 tipos de ajustes:

Auto: o ajuste é feito automaticamente (no ecrã não será visualizado nenhum ícone),

-  Dia de Sol,
-  Nublado,
-  Noite,
-  Interior/luz artificial.



Num ambiente pouco iluminado, seleccione “**Noite**” para melhorar a qualidade da imagem.

\* Estas avaliações são dadas a título indicativo.

## Cor

Pode escolher os efeitos de cores. A partir do ecrã de tirar fotografias aceder directamente a esta função, premindo a tecla  **stuv** .

## Minhas imagens

Com a opção “**Álbum Multimédia**” pode aceder directamente ao menu “**Minhas imagens**”.

## Pasta por defeito

Pode mudar a pasta na qual sejam automaticamente memorizadas as suas fotos.



Pode criar as suas próprias pastas na opção “**Álbum Multimédia**”: “**Criar pasta**” (ver página 78).

## Outras opções em acesso directo a partir do ecrã de tirar fotografias

**Contraste:** regular o contraste da sua fotografia com a tecla de navegação: à esquerda = menos contraste, à direita = mais contraste.

**Zoom:** activar o zoom com a tecla de navegação cima/baixo: cima: zoom para a frente, baixo: zoom para trás. Se mantiver a pressão na tecla, o zoom será progressivo (não se aplica aos tamanhos VGA e Panorâmica).

#### 14.5 Opções disponíveis após ter tirado uma fotografia

Aceder às opções seguintes depois de ter tirado uma fotografia ou uma animação:

<b>Enviar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enviar a sua fotografia sem a memorizar no Álbum.</li> </ul>	<b>Associar um som</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gravar um som e associá-lo à fotografia.</li> </ul>
<b>Gravar e enviar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Memorizar a fotografia e enviá-la.</li> </ul>	<b>Minhas imagens</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aceder directamente ao Álbum imagens.</li> </ul>
<b>Guardar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Memorizar a fotografia.</li> </ul>	<b>Associar a</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Escolha o que quer fazer com a fotografia.</li> </ul>
<b>Cancelar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagar a fotografia que acaba de tirar.</li> </ul>		
<b>Alterar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduzir, juntar carimbos, molduras.</li> </ul>		

#### 14.6 Modificação de imagens

Esta opção permite **reduzir** o formato das imagens, **adicionar carimbo** ou **juntar moldura**. Tem duas possibilidades para aceder às imagens e as modificar:

- Pelo menu “**Álbum Multimédia**”:  
Escolher uma imagem, seleccionar “**Opções**” e em seguida “**Alterar**”.
- Pelo menu “**Fotografia/Vídeo**” <sup>(1)</sup>:  
Depois de ter tirado a fotografia, seleccionar a tecla de função “**Opções**” e em seguida seleccionar “**Alterar**”.

<sup>(1)</sup> O conteúdo multimédia (melodias, imagens, desenhos, etc.) deste aparelho é reservado a uma utilização estritamente privada, excluindo qualquer utilização comercial. Qualquer utilização ilícita é repreensível e da única responsabilidade do seu autor.

#### 14.7 Acesso directo à imagem capturada ou aos “Meus itens” a partir da composição MMS

Com a opção “**Juntar imagem**”, também pode aceder à função de fotografia ou a “**Álbum Multimédia**” (fotografia/imagem/vídeo/som) directamente enquanto escreve uma Mensagem Multimédia (MMS) (ver página 43).

Há duas maneiras de inserir uma foto numa MMS:

- Adicionando uma foto existente à sua MMS tirada do álbum fotográfico:  
Quando estiver no menu “**Mensagens**”, seleccione sucessivamente “**Criar mensagem**”, “**Multimédia/MMS**”, prima **OK**, prima a tecla de função “**Opções**”, seleccione “**Juntar imagem**”, depois “**Album de imagens**” e seleccione uma foto.
- Tirando uma nova fotografia:  
Selecione “**Juntar imagem**”, prima **OK**, seleccionar “**Tirar uma fotografia**”.

## 15 Jogos & Aplicações .....



O seu telemóvel Alcatel pode integrar <sup>(1)</sup> aplicações e jogos Java™. Também pode fazer transferências de outras aplicações e jogos propostos por outros fornecedores de serviços <sup>(2)</sup>.

O menu “**Jogos & Aplicaç.**” permite a gestão das aplicações Java™ instaladas no seu telemóvel. Possui três directorias e uma pasta de configuração:

-  **Geral:** directoria contendo todas as aplicações e todos os jogos,
-  **Jogos:** directoria dos jogos,
-  **Aplicações:** directoria das outras aplicações,
-  **Ajustes:** contém as suas definições de som, retro-iluminação e rede.

### 15.1 Iniciar uma aplicação

Seleccionar a aplicação. Premir a tecla de função “**Iniciar**” ou a tecla **ok** e em seguida “**Iniciar**”.

<sup>(1)</sup> Segundo o seu país ou o seu operador.

<sup>(2)</sup> Necessita poder aceder aos serviços WAP (ver página 71).

### 15.2 Opções disponíveis

- Iniciar**
  - Inicia a aplicação.
- Informação**
  - Esta opção fornece informações sobre a aplicação.
- Transferir**
  - Transfere uma aplicação.
- Apagar**
  - Apaga a aplicação. Se apagar uma aplicação pré-instalada no seu telefone, pode, segundo a aplicação:
    - efectuar de novo a transferência da aplicação a partir do servidor My One Touch, [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)
    - efectuar de novo a transferência a partir do site do seu operador. Contacte-o para mais informações.
 No entanto, pode não efectuar transferência de algumas aplicações.
- Classificar**
  - Classifica como “**Jogos**” ou “**Aplicações**”.

### 15.3 Transferência de uma aplicação

Pode efectuar a transferência de novas aplicações Java™ de duas maneiras:

- Aceder ao menu “**Jogos & Aplicaç.**”, seleccionar a tecla de função “**Transferir**”. O ecrã visualiza uma lista de endereços favoritos WAP para a transferência da aplicação. Seleccionar o favorito desejado para se ligar à página WAP desejada.



A transferência das aplicações Java™ só é possível se tiver activado um perfil WAP <sup>(1)</sup> (ver página 71).

<sup>(1)</sup> Verificar a disponibilidade e os preços dos diferentes serviços WAP junto do seu operador e/ou do seu fornecedor de serviços.

- Ou, a partir do ecrã inicial, seleccionar “**WAP**” e em seguida “**Favoritos**” e escolher “**My One Touch**”.

As aplicações transferidas podem ser guardadas tanto na pasta Jogos como na pasta Aplicações.

#### 15.4 Push Java™

Segundo o seu servidor/operador, pode receber mensagens Push Java™ a convidá-lo a iniciar novas aplicações que eles propõem.

#### 15.5 Ajustes

- **Som ligado/ Silêncio** Som ON/OFF para todas as aplicações.
- **Iluminação** Activar ou desactivar a iluminação.
- **Redes** Lista de perfis de rede disponíveis para Jogos e Aplicações. Esta lista inclui os actuais perfis WAP e perfis específicos para Jogos e Aplicações. Para seleccionar um perfil, vá à lista, prima **OK** e seleccione “**Confirmar**”. Para modificar um perfil específico para Jogos e Aplicações, vá à lista, prima **OK** e seleccione “**Alterar**”. Para criar um perfil, vá à lista, prima **OK** e seleccione “**Criar**”. Para as opções disponíveis, ver página 71.
- **Espaço memória** Visualizar a memória disponível. As aplicações utilizam memória partilhada (ver página 66).

#### Enquanto uma aplicação está a ser executada

- Pressão breve na tecla **C**: pausa
- Pressão prolongada na tecla **C**: sair da aplicação.

Autorização para acesso à rede: algumas aplicações exigem acesso à rede ou o envio de uma SMS. Neste caso, seleccionar o perfil da autorização exigida com a tecla de navegação , premir **OK**, em seguida validar a selecção e depois premir “**Confirmar**” para validar tudo.

#### Cláusula de não responsabilidade

A transferência ou a execução de aplicações não prejudica nem modifica os softwares existentes no seu telemóvel concebido para suportar tecnologia Java™.

A Alcatel rejeita qualquer responsabilidade ou garantia por ou devido às aplicações utilizadas posteriormente pelo cliente ou pelas aplicações que não estejam integradas no aparelho quando da compra do telemóvel

O comprador suporta sozinho o risco de perda, de danificação ou de defeito deste aparelho ou das aplicações ou softwares, assim como de uma maneira geral todos os danos e consequências que possam provocar essas aplicações e softwares. Essas aplicações ou softwares ou a instalação posterior de algumas funções consideram-se perdidas em certas condições técnicas no caso de troca/substituição e eventualmente no caso de reparações do aparelho. Nesse caso, o comprador deve proceder de novo à transferência da aplicação. A Alcatel não concede nenhuma garantia e rejeita qualquer responsabilidade no caso da transferência ou a instalação ser completamente impossível ou impossível sem ónus.



As marcas e logótipos Java™ ou baseados em Java™ são marcas comerciais ou marcas registadas da Sun Microsystems, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.

Optimizado JBlend™ - Copyright 1997-2003 - Aplix Corporation. Todos os direitos são reservados. As marcas e logótipos JBlend™ ou baseados em JBlend™ são marcas comerciais ou marcas registadas da Aplix Corporation no Japão e noutros países.

## 16 Tirar o máximo proveito do seu telemóvel .....

### 16.1 Os serviços "My One Touch" da Alcatel

No site "Alcatel" encontra todos os serviços disponíveis para tirar o máximo proveito do seu telemóvel.

Visite o site "[www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)" ou, simplesmente, escolha a opção "My One Touch" do telemóvel, seleccionando "Serviços" ou "Personalização/Sons" ou "ÁlbumMultimédia/Minhas Imagens/Transferir" a partir do menu inicial.

### 16.2 O pacote One Touch PC da Alcatel

Dependendo do seu modelo, a embalagem inclui um pacote software PC. No caso contrário, pode transferir gratuitamente a partir do site "Alcatel". O pacote PC inclui:

- um Estúdio Multimédia:
  - personalizar o telemóvel com a ajuda de sons, melodias, imagens, animações e vídeos.
  - transferir para o seu PC as fotografias e vídeos feitos com o telemóvel.
- One Touch Sync:
  - sincronizar o seu telemóvel com: MS Outlook 98 / 2000 / 2002 / 2003, Outlook Express 5.0 / 6.0, Lotus Notes 4.6 / 5.0 / 6.0 / 6.5, Lotus Organiser 5.0 /6.0
- Data Connection Wizard:
  - utilizar o telemóvel para ligar o seu PC à Internet.

#### Sistemas operativos compatíveis

- Windows 2000 com Service Pack 4 (SP4) ou mais recente
- Windows XP com Service Pack I (SP1) ou mais recente

## 17 Tabela de caracteres e símbolos .....

Para a introdução de uma palavra em modo normal, prima várias vezes a tecla que corresponde à letra desejada até ao aparecimento dessa letra.

	1	2	3	4	5	6	7	8
1	1	-						
2	A	B	C	2	Ä	Å	Æ	Ç
3	D	E	F	3	É	Δ	Φ	
4	G	H	I	4	Γ			
5	J	K	L	5	Λ			
6	M	N	O	6	Ñ	Ø	Ö	Ω
7	P	Q	R	7	β	Π	Σ	
8	T	U	V	8	ü	Θ		
9	W	X	Y	Z	9	Ξ	Ψ	
0	.	0	+					
⊞*	Visualiza a tabela dos símbolos							
⊞	⊞AbŒ, ⊞ABŒ, ⊞abŒ, ⊞12Œ (ver p. 46)							

Uma pressão na tecla ⊞\* visualiza a tabela dos símbolos; o cursor está posicionado no centro. A tecla de navegação permite-lhe deslocá-lo:



## 17 Garantia do telefone .....

Felicitemo-lo por ter escolhido este telefone e esperamos que lhe dê inteira satisfação.

Independentemente das garantias de que o consumidor beneficia em virtude da legislação nacional vigente, este telemóvel está garantido contra todos os defeitos de fabrico durante UM (1) ano a contar da data de aquisição que figura na sua factura. No entanto, se a duração da garantia legal em vigor no seu país exceder um (1) ano, essa garantia legal será a única aplicável.

As condições de garantia presentes aplicam-se nos mesmos termos à bateria e aos acessórios, mas durante um período de SEIS (6) meses a contar da data de aquisição que figura na sua factura.

No âmbito da presente garantia, deve informar sem demora o seu revendedor ou qualquer centro de manutenção reconhecido pela Alcatel cuja lista figura no nosso site ([www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)), dos defeitos constatados e apresentar a factura tal como lhe foi entregue no acto de aquisição. O revendedor ou o centro de manutenção decidirão, por sua opção, substituir ou reparar consoante o caso, a totalidade ou parte do telefone ou o acessório considerado defeituoso. Esta garantia cobre as despesas de peças e mão-de-obra com exclusão de qualquer outro custo. A reparação ou a substituição poderão ser efectuadas com unidades reconcionadas como novas e cujo funcionamento seja equivalente.

As intervenções no âmbito da presente garantia, nomeadamente a reparação, a modificação ou a substituição de peças, abrem direito a uma garantia de três meses, salvo disposições legais em contrário.

A presente garantia não se aplica aos danos ou avarias do telefone e/ou dos acessórios ocasionados por:

- 1) não respeito das instruções no que se refere à utilização ou de instalação do material,
- 2) não respeito das normas técnicas e de segurança em vigor no país em que o material é utilizado,
- 3) má conservação das fontes de energia e da instalação eléctrica geral,
- 4) acidentes ou consequências de roubo (do veículo) onde está instalado, actos de vandalismo, trovoadas, incêndio, humidade, infiltrações de líquidos, intempéries,
- 5) associação ou integração do material em equipamentos não fornecidos ou recomendados pela Alcatel, sem acordo expresso por escrito,

- 6) quaisquer intervenções, modificações ou reparações por pessoas não autorizadas pelo fabricante, pelo revendedor ou por um centro de manutenção oficial,
- 7) uma utilização com um objectivo diferente daquele para o qual foram destinados,
- 8) desgaste normal,
- 9) mau funcionamento ocasionado por causas externas (ex.: perturbações radioeléctricas produzidas por outros equipamentos, variações de tensão da rede eléctrica e/ou de linhas telefónicas),
- 10) modificações realizadas no material, mesmo que inevitáveis, em consequência da evolução da regulamentação e/ou as modificações dos parâmetros da rede,
- 11) falhas de ligação na sequência de uma má propagação ou causadas pela ausência de cobertura dos retransmissores de rádio.

Os telefones ou acessórios cujas marcas ou os números de série foram retirados ou alterados, assim como os telefones cujas etiquetas sejam descoladas ou deterioradas serão excluídos da presente garantia.

Com excepção da garantia legal nacional, as disposições anteriores constituem os únicos recursos que podem ser exercidos junto do fabricante e do revendedor em caso de defeito no telefone, estando a presente garantia excluída de qualquer outra garantia expressa ou implícita relacionada com a venda do material.

### CARTÃO DE GARANTIA

Nome e endereço do cliente: .....

Referência do equipamento: .....

Número de série: .....

Data de compra: .....

Carimbo e assinatura do revendedor:

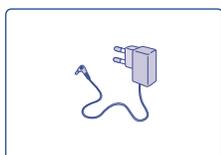
Para beneficiar da garantia, é obrigatória a apresentação deste documento devidamente preenchido carimbado e assinado pelo revendedor.

## 19 Acessórios <sup>(1)</sup> .....

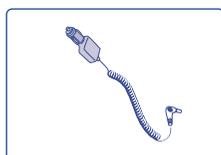
A última geração de telemóveis GSM da Alcatel oferece uma função de “mãos livres” integrada que lhe permite utilizar o telemóvel colocado a uma certa distância, por exemplo em cima de uma mesa. Para quem pretender preservar uma certa confidencialidade nas conversas, é possível a utilização de um auricular:



Bateria  
BB-08832



Carregador de viagem  
C57



Carregador de isqueiro  
C56



Auricular  
M13



Kit de viatura simples  
MP79



Kit de viatura mãos  
livres full duplex  
MPC-10350



Auricular conforto  
M16



Tampas amovíveis  
para o OT 557  
FPB-10323-A\*



Utilize apenas o seu telemóvel com baterias, carregadores e acessórios Alcatel e compatíveis com o modelo do seu telemóvel.

<sup>(1)</sup> Segundo a disponibilidade.

## 20 Problemas e soluções .....

Antes de entrar em contacto com o serviço pós-venda, aconselhamos que efectue as seguintes verificações:

### O meu telemóvel não liga

- Prima a tecla  até que o ecrã acenda
- Verifique a carga da sua bateria
- Verifique os contactos da sua bateria, retire e instale de novo a bateria e volte a ligar o telefone

### O meu telefone está inerte há vários minutos

- Premir a tecla 
- Retire e instale de novo a bateria e ligue novamente o telefone

### A legibilidade do meu visor não é satisfatória

- Limpe o visor
- Utilize o seu telemóvel nas condições de utilização preconizadas

### O meu telemóvel desliga-se sozinho

- Verifique se o teclado do seu telemóvel está bloqueado quando não o utiliza
- Verifique a carga da sua bateria

### O meu telemóvel tem pouca autonomia

- Assegure-se de que respeitou o tempo completo de carregamento (mínimo 3 horas)
- Após um carregamento parcial, o indicador de nível de bateria pode não estar correcto. Espere pelo menos 20 minutos após ter retirado o carregador para obter uma leitura correcta

### A carga da bateria do meu telemóvel não se efectua correctamente

- Verifique se a sua bateria não está completamente descarregada; o indicador de carregamento da bateria pode demorar alguns minutos e pode ser acompanhado por um suave assobio
- Verifique se a carga se efectua em condições normais (0°C +40°C)
- Verifique se a sua bateria está bem inserida; deve ser inserida antes da ligação do carregador
- Verifique se utiliza efectivamente um carregador e uma bateria ALCATEL
- Verifique a compatibilidade das tomadas de corrente no estrangeiro

### O meu telemóvel não se liga a uma rede

- Tente ligar de outro local
- Verifique a cobertura da rede junto do seu operador
- Verifique a validade do cartão SIM junto do seu operador
- Tente a selecção manual da rede ou das redes acessíveis (ver página 59)
- Tente mais tarde, a rede pode estar sobrecarregada

### Erro de cartão SIM

- Verifique se o cartão SIM está correctamente inserido (ver página 14)
- Verifique junto do seu operador se o seu cartão SIM é compatível 3V; os antigos cartões SIM 5V não podem ser utilizados
- Verifique se a pastilha do seu cartão SIM não está danificada ou riscada

### Chamada de saída impossível

- Verifique se marcou um número válido e premiu a tecla 
- Para as chamadas internacionais, verifique os códigos de países/zonas
- Verifique se o seu telemóvel está ligado a uma rede e se esta não está sobrecarregada ou não acessível
- Verifique a sua assinatura junto do operador (crédito, validade do cartão SIM, etc.)
- Verifique se não restringiu as chamadas de saída (ver página 28)

### Chamada de entrada impossível

- Verifique se o seu telemóvel está activado e ligado a uma rede (verifique se a rede está sobrecarregada, não acessível)
- Verifique a sua assinatura junto do operador (crédito, validade do cartão SIM, etc.)
- Verifique se não reencaminhou as chamadas de entrada (ver página 27)
- Verifique se não restringiu certas chamadas

### O nome do seu interlocutor não é visualizado quando da chegada de uma chamada

- Verifique se assinou este serviço junto do seu operador
- O seu correspondente ocultou o número

### A qualidade sonora das chamadas não é óptima

- Durante a comunicação pode ajustar o nível de sonoridade com a tecla 
- Verificar o ícone de recepção rádio 

### Não posso utilizar certas funções descritas neste manual

- Verifique a disponibilidade deste serviço, segundo a sua assinatura, junto do seu operador
- Verifique se esta função não necessita de um acessório ALCATEL

**Não é marcado nenhum número quando selecciono um da minha directoria**

- Verifique se registou o número do seu contacto correctamente
- Verifique se seleccionou o prefixo do país quando faz uma chamada para o estrangeiro

**Já não posso criar contactos na minha directoria**

- Verifique se a directoria do seu cartão SIM já está cheia; apague contactos ou grave os contactos na directoria do telefone (profissional, pessoal)
- Verifique se na opção “Restrições” das “Chamadas de entrada”, a função “Chamadas entradas excepto Directoria.” está activada

**Os meus correspondentes não podem deixar mensagens na minha caixa de Voice Mail**

- Verificar a disponibilidade deste serviço junto do seu operador

**Não posso aceder à minha caixa de Voice Mail**

- Verifique se o número da caixa de Voice Mail do seu operador está efectivamente registado em “Meus números”
- Tente mais tarde se a rede estiver ocupada

**Não consigo enviar e receber mensagens MMS, MMS de voz**

- Verificar a memória do seu telemóvel que talvez esteja cheia (ver página 66)
- Verifique a disponibilidade deste serviço junto do seu operador e verifique os parâmetros MMS (ver páginas 48)
- Verifique o número do centro servidor ou do perfil MMS junto do seu operador
- Tente mais tarde, o centro servidor pode estar saturado

**O ícone  surge no meu ecrã inicial**

- Tem demasiadas mensagens de texto gravadas na memória do seu cartão SIM; apague algumas ou archive-as na memória do telemóvel

**O ícone << - >> é visualizado**

- Está fora da área de cobertura da rede

**Já digitei 3 códigos PIN errados**

- Entre em contacto com o seu operador para obter o código PUK de desbloqueio

**Não consigo ligar o telemóvel ao meu computador**

- Instale em primeiro lugar o pacote software PC da Alcatel
- Utilize a “Instalação da ligação” para instalar a ligação
- Se utilizar os infravermelhos, verifique se estão correctamente activados (ver página 67)
- Se utilizar frequentemente os infravermelhos, aconselhamo-lo a criar um acesso rápido a partir do teclado (ver página 55)
- Verificar se o seu computador corresponde às especificações requeridas para instalar o Pacote de Software PC da Alcatel



© ALCATEL BUSINESS SYSTEMS 2004.  
Direitos reservados. A Alcatel reserva-se o direito de alterar  
sem aviso prévio as características técnicas do material.



Português - 3DS10220AJAA 01

